

PROGRAM FESTIVALU**Piatok, 30. 7. 2021****HLAVNÉ PÓDIUM**, Radničné nám. 4, priestor pred Redutou

- 15.00 - 15.30 **Slávnostné otvorenie festivalu** | **Matej Landl** • **Milan Sládek**
Big Names/ŽIVÉ SOCHY
Campana Batucada, moderátor Dušan Musil
- 16.00 - 16.30 **Kúzelník Peter Šesták**
- 16.30 - 17.00 **Itcho Pčelár Band**
- 17.00 - 17.50 **Hanička a Murko**
- 18.00 - 18.50 **Divadlo ŠiBe: Prešporské rozprávky**
- 20.15 - 21.00 **MILAN SLÁDEK**, svetoznámy mím, talkshow
- 21.00 - 22.00 **Andrea Zimányiová**, koncert slovenskej multizánrovej speváčky

CENTRUM MESTA - park pri fontáne a evanjelickom kostole

- 15.30 - 21.00 **ŽIVÉ SOCHY - BIG NAMES**, host: **Sinela (CZ)**
- 15.30 - 16.15 **MATEJ LANDL** - živá socha

MALÉ PÓDIUM - pri evanjelickom kostole

- 17.00 - 17.10 | 18.00 - 18.10 | 19.00 - 19.10
Život Big Names:
 Pantomimické obrazy slávnych
- 18.10 - 18.40 **Kúzelník Peter Šesták**
- 18.40 - 19.10 **Campana Batucada** - bubnová show

KONCERT Z VEŽE

- 19.15 - 20.15 **Denisa Kotradyová** - priečna flauta

Sobota, 31. 7. 2021**HLAVNÉ PÓDIUM**, Radničné nám. 4, priestor pred Redutou

- 11.45 - 12.15 **Kúzelník Peter Šesták**
- 12.15 - 13.00 **Campana Batucada**
- 13.15 - 13.45 **Kúzelník Peter Šesták**
- 13.45 - 14.15 **Itcho Pčelár Band**
- 15.00 - 15.50 **Divadlo ŠiBe: Prešporské rozprávky**
- 16.15 - 16.45 **Kúzelník Peter Šesták**
- 16.45 - 17.15 **Itcho Pčelár Band**
- 18.15 - 18.45 **Kúzelník Peter Šesták**
- 18.45 - 19.15 **Campana Batucada**
- 19.20 - 19.50 **Itcho Pčelár Band**
- 20.00 - 20.15 **Záverečný ceremoniál**
- 20.15 - 21.00 **Funkiez**

CENTRUM MESTA - park pri fontáne a evanjelickom kostole

- 11.00 - 20.00 **ŽIVÉ SOCHY - BIG NAMES**, host: **Sinela (CZ)**

MALÉ PÓDIUM - pri evanjelickom kostole

- 12.00 - 12.10 | 16.00 - 16.10 | 19.20 - 19.30
Život Big Names: Pantomimické obrazy slávnych

PRIESTOR PRI PAMÄTNÍKU OSLOBODENIA**Detská zóna „Haravara“****Divadlo Hoki Poki**, Poprad:

Maľovanie na tvár | Cukrová vata | Héliové balóny

www.zivesochyfestival.sk | www.spisskanovaves.euFB: www.facebook.com/ZiveSochyFestival

Len do konca júla!



ZABAVTE SA

v uliciach mesta
Spišská Nová Ves s hrou



Brána do raja

ZĽAVA 5 €
s kódom **RajJeSNV**

www.branadoraja.sk

LAGUNA REALITY
Najkrajšie nehnuteľnosti zo Spiša



PONÚKAME AJ

ZAÚJÍMAVÉ INVESTIČNÉ PRÍLEŽITOSTI NA DOBRÝCH ADRESÁCH

SLUŠNOSŤ, OTVORENOSŤ, PROFESIONALITA




Od roku 2008

www.lagunareality.sk

f dalnospisskanovaves i dalnospisskanovaves



DALNO kuchyne a interiéry na mieru v spolupráci s partnerským štúdiom



KOHEX ELEKTRO
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

0915 941 276

Štefánikovo námestie 6, OD Jednota - 1.poschodie

SAMOBSLUŽNÝ AUTOSERVIS
OPRAV SI SVOJE AUTO

MARKUŠOVSKÁ CESTA 4, SPIŠSKÁ NOVÁ VES 0908530718



7€/HOD.

VÁŽENÍ SPIŠSKONOVAVEŠŤANIA,

po období izolácie sme sa konečne dočkali. Druhá vlna pandémie je na ústupe, opatrenia sa zmierňujú a do nášho krásneho mesta sa opäť vracia život, na aký sme boli zvyknutí pred krízou.

Napriek pandémie sa nám za prvých šesť mesiacov tohto roka podarilo zrealizovať množstvo dôležitých projektov, akými boli napríklad oprava chodníkov, ciest, tribúny na futbalovom štadióne, výstavba tréningovej hokejovej haly a oprava detských ihrísk či výmena technológií na kúpalisku s cieľom zlepšiť kvalitu života v našom meste. V nastolenom trende realizácie projektov máme záujem pokračovať. Pripravujeme nový Domov dôchodcov, rekonštrukcia cyklochodníkov, rekonštrukciu hotela Šport na nájomné byty, naďalej chceme prinášať riešenia, ktoré mesto Spišská Nová Ves budú posúvať vpred a zaradia nás medzi úspešné a moderné mestá 21. storočia.

Rovnako som nesmierne rád, že tento rok sa počas leta do nášho mesta vrátia kultúrne a športové akcie a my si budeme môcť opäť vychutnať atmosféru podujatí, ktoré nášmu mestu prinášajú radosť a dokážu vyčarovať úsmev na tvárach nielen našim obyvateľom, ale aj turistom, ktorí naše mesto tak radi navštevujú. Verím, že počas leta sa spolu stretneme na SPIŠ Feste alebo na obľúbenom festivale Živé sochy, či na Trhu ľudových remesiel, prípadne si spolu zabýkujeme na pretekoch Spišských 333 Extreme. Zároveň aj napriek rekonštrukcii ohrevu vody otvárame letné kúpalisko.

Vážení spoluobčania, dovoľte mi zaželať vám krásne a pohodové leto plné zážitkov strávených s rodinou a priateľmi a poďakovať sa za vašu trepezlivosť a zodpovednosť, ktorú ste preukázali v tomto neľahkom období.

Pavol Bečarik, primátor mesta



REKONŠTRUKCIA KOMUNIKÁCIÍ, DOČKÁME SA PREPOJENIA LIDL - TESCO

V uplynulých týždňoch prešli rekonštrukciou chodníky na Slovenskej, Kollárovej a Hutníckej ul. v celkovej hodnote 62 423,46 €. Mesto má na rekonštrukciu a údržbu ciest a chodníkov v tomto roku v rozpočte vyčlenených celkovo 552-tis. €. Motoristov aj peších určite poteší začiatok stavebných prác na prepojení komunikácie medzi Lidlom a Tescom.

Po skončení zimného obdobia sa mesto pustilo do opráv komunikácií. „Pri výbere chodníkov postupujeme na základe požiadaviek mestských výborov, sťažností, petícií a v neposlednom rade aj priebežnej kontroly aktuálneho stavu chodníkov zamestnancami oddelenia výstavby a dopravy,“ vysvetlil Pavol Bečarik, primátor mesta.

Opravy v nedávnom období prešli chodníky na Slovenskej ul. v hodnote 36 044,45 €, na Kollárovej ul. v sume 4 177,04 €. Okrem toho boli zrealizované:

- rekonštrukcia chodníka na Hutníckej ul. v hodnote 22 201,97 € (okolo materskej školy).
- štrková úprava komunikácie v Prednej Hute,
- štrková úprava chodníka a realizácia zábradlia pre peších v Novoveskej Hute,
- oprava chodníka na Lipovej ul. 1 – 4,
- oprava chodníka pred MŠ na Lipovej ul.,

V tomto roku má mesto na rekonštrukciu komunikácií schválených 372-tis. € z kapitálových prostriedkov a na ich údržbu 180-tis. € z bežných prostriedkov. „Vždy sa snažíme rozdeliť rozpočet pre opravu chodníkov tak, aby sme v každej časti mesta opravili určitý úsek. To, že sa na dlhšej ulici opraví len časť chodníka, neznamená, že sme zabudli na dokončenie. V takýchto prípadoch uvažujeme

jeme na dva – tri roky dopredu, aby po tomto období bol opravený celý úsek chodníka, napr. Duklianska ul., Hutnícka ul., Tr. 1. mája, Gorkého ul.,“ doplnil Milan Mucha, ved. odd. výstavby a dopravy MsÚ.

Najbližšie mesto pripravuje rekonštrukciu chodníkov na Konrádovej ulici, ktorá bude realizovaná v dvoch etapách a na Ul. J. Matušku. Zo schválených investičných akcií sa zrealizujú tiež nasledovné práce:

- chodník na ul. Za Hornádom pri autobusovej zastávke (napojenie na chodník pri FRESH),
- schodisko pri 700-ročnici,

- časť chodníka na Štúrovom nábreží (pri PNS),
- chodník na Školskej ul.,
- rozšírenie výjazdu z Hutníckej ul.,
- realizácia parkoviska pri MŠ Z. Nejedlého,
- chodník, resp. výmena obrubníkov na Muránskej ul.,
- komunikácia na Strážanskej ul. v Novovej Hute.

Mesto tiež plánuje realizáciu výstavby parkoviska na Javorovej ulici. Pre svoju komplexnosť si však vyžaduje rozsiahlejšiu administratívnu prípravu vrátane vypracovania projektu náhradnej výsadby. Motoristov, ale aj peších, určite poteší začatie stavebných prác na prepojení komunikácie medzi Lidlom a Tescom.

„V tejto časti pribudne nový chodník pre peších, cyklochodník, autobusové zastávky a nová komunikácia. Súčasťou stavby je aj prekládka vedenia VN, ktorá už bola začatá v mesiaci jún. Začiatok realizácie komunikácie je predpokladaný na jeseň tohto roku,“ informoval v tejto súvislosti M. Mucha.

Mesto tiež nezabúda ani na cestujúcich občanov. ŽSR bola predložená projektová dokumentácia na výstavbu nového parkoviska pri železničnej stanici, ktorá je v súčasnosti v schvaľovacom procese. O jeho realizácii budeme po schválení dokumentácie dodatočne informovať. Editá Gondová



PLÁNUJE SA REKONŠTRUKCIA POSLEDNEJ ČASTI NÁMESTIA

Mesto plánuje zrevitalizovať poslednú časť námestia, a to park medzi cirkevným gymnáziom a budovou Reduty a tiež Levočskú ulicu. V rámci tohto zámeru chce dobudovať aj cyklochodník a prepojiť

ho so súčasným z prednej časti parku. Zároveň by sa mali opraviť chodníky, plochy pred divadlom, Pamätníkom oslobodenia a v pláne je aj revitalizácia zelene. Na tento účel zatiaľ samospráva počítá s odhado-

vanou sumou 815-tis. €, ktorú chce vykryť z úveru schváleného na májovom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Editá Gondová

Náklady na zimnú údržbu ciest v Košickom samosprávnom kraji v uplynulej sezóne predstavovali viac ako 4,8 mil. €. Cestári celkovo spotrebovali viac než 12 000 ton chemického posypu, čo je o takmer 30 % viac ako v predchádzajúcom roku a 3 900 ton inertného posypového materiálu. Pod zvýšenie nákladov sa podpísala dlhá zima, keď na viacerých miestach v kraji snežilo ešte 15. 4. Cestári zabezpečovali údržbu na viac ako 2 200 km ciest, čo predstavuje nárast o 44 %. Kritickým mesiacom bol február, keď dopravnú situáciu komplikovalo sneženie, silný vietor či popadané stromy na vozovkách. Celkovo posypali a prepluhovali viac ako 90 000 km, z toho najviac v okrese Sp. Nová Ves.

Mestský podnik MEPOS prevzal 1. 5. do užívania kompostáreň. Okrem iných prác tak začal zabezpečovať už aj zber a zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov. V priebehu júna tu bola zároveň dokúpená nová technológia na zber a zhodnotenie kuchynských odpadov.

Aj keď šéfkuchár **Ján Dudáš** počas pandémie stratil prácu, postupne si začal plniť sen. Rozbehol projekt **Konaj dobro, dobro sa ti vráti** zameraný na potešenie a pomoc ľuďom v núdzi a v prvej línii. Najprv oslovil svojho kamaráta cukrára a spolu začali piecť veterníky pre zdravotníkov, dobrovoľníkov či hasičov v testovacích strediskách a nemocniciach. S ďalším kolegom pomáhali variť v kuchyniach charitných zariadení, kde kuchári ochoreli na Covid-19. Keďže z pečenia veterníkov mu ostala kvalitná múka, pustil sa do pečenia **kváskového chleba** podľa starej receptúry. Odberatelia jeho zakúpením **podporujú deti v Dome Charitas sv. Jozefa v Sp. Novej Vsi**.

Spišské divadlo odštartovalo 24. 5. ďalší zaujímavý projekt **pre divákov** v online priestore s názvom **Divadelná čítareň**. Diváci si tak mohli do polovice júna pozrieť sériu troch scénických čítaní v podaní členov hereckého súboru SD. Išlo o úryvky dramatických diel súčasných slovenských autorov Romana Olekšáka (Smajlíci), Ivety Škripkovej (Fetišistiky) a Doda Gombára (Tretí vek).

Postupne sa zlepšujúca situácia ohľadom koronavírusu a s tým súvisiace uvoľňovanie opatrení umožnili Správe telovýchovných zariadení 26. 5. po dlhej dobe opäť **sprístupniť sauny** pre verejnosť. Prechodom nášho okresu do oranžovej fázy Covid automatu bola zároveň 1. 6. **otvorená aj krytá plaváreň** za dodržania max. počtu 30 ľudí.

Železničná trať Poprad - Spišská Nová Ves musí byť podľa ministra dopravy a výstavby SR Andreja Doležala **opravená do roku 2026**. Podľa jeho slov ide o kľúčový projekt obnovy, ktorý si vyžaduje 200 mil. €. Uviedol to 27. 5. v Poprade počas stretnutia s primátorom mesta Antonom Dankom.

Vedenie mesta 28. 5. **poďakovalo tímu BK 04 AC LB Sp. Nová Ves - Spišskí Rytieri** za skvelé tohtoročné double – víťazstvo v Slovenskom pohári a zisk extraligového titulu.

Prvých tohtoročných divákov privítalo Spišské divadlo 29. 5. premiérou hry Mira Gavranu **Zmrzlina (Sladoled)** v réžii Michala Babiaka. Komédia nadväzuje na inscenácie Všetko o mužoch a Všetko o ženách. Uplynulý čas, keď bolo divadlo pre pandémiu zatvorené, využili aj na realizáciu nových nápadov.

KSK pokračuje v súvislých opravách vozoviek poškodených po zimnom období. Do konca júna prešlo rekonštrukciou 22 úsekov ciest II. a III. triedy v celkovej dĺžke viac než 24 kilometrov. V okrese Sp. Nová Ves išlo o úseky s dĺžkou takmer 5 kilometrov, a to na ceste III. triedy medzi Markušovcami a Rudňanmi, na ceste spájajúcej hranicu okresu s križovatkou II/536 pri Jamníku a obce Smolnícka Huta a Smolník.

NOVÁ PÍLA SKVALITNÍ PONUKU SLUŽIEB LESOV MESTA

Po desiatich rokoch získali Lesy mesta pásovú pílu pre vlastné použitie. Píla, obsluhovaná dvomi operátormi, využíva guľatinu s najväčším priemerom 80 cm a najväčšou reznou šírkou 65 cm.

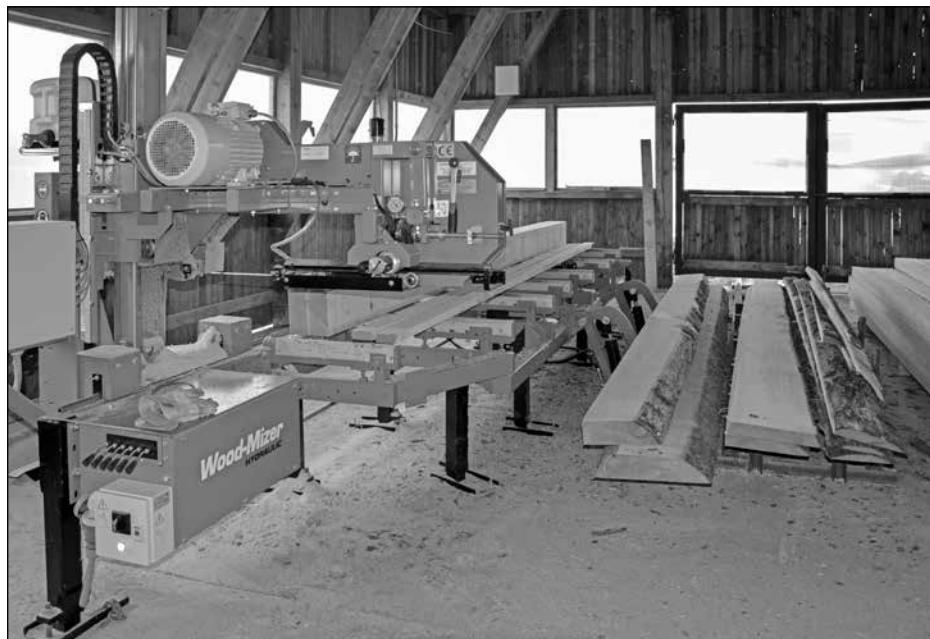
„Píla s elektronicko-hydraulickým ovládaním nám v súčasnosti zabezpečuje denný porez v objeme tri až osem kubických metrov. Približne v hodnote dvadsaťtisíc eur sme zakúpili celý set, spoločne s brúskou pílových pásov,“ hovorí riaditeľ Lesov mesta Spišská Nová Ves **Ján Novák** a doplnil: „Prakticky po desiatich rokoch sme sa rozhodli prevádzku píly obnoviť a ponúknuť obyvateľom mesta rezivo, finálny produkt. V súčasnosti sme zapojení aj do projektu, kde potrebujeme stavať z dreva zariadenia potrebné pre les. Takto si ich budeme môcť vyrobiť sami.“

Vedenie mesta víta každé zefektívnenie výroby. „Lesáci môžu takto ponúkať produkt s pridanou hodnotou a nezaoberať sa iba predajom guľatiny. Zároveň sa vo väčšej miere ako v minulosti venujú zalesňovaniu a projektom na ochranu a rekreačné využitie našich

lesov, a to je pre mňa cesta do budúcnosti,“ uviedol primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Rezivo z novej píly si budú môcť kúpiť obyvatelia mesta i okolia, k doposiaľ využívanej štiepačke pribudnú okrem píly aj ďalšie zariadenia. „Predpokladáme dokúpenie rozmietačcej píly a vysokozdvížneho bočného vozíka, uvažujeme aj o sušičke reziva. Princíp je jednoduchý, chceme ponúknuť obyvateľom mesta čo najviac služieb, aby sme z profitu mohli skvalitňovať naše lesy,“ dodáva J. Novák. Záujemcov o omietané alebo neomietané hranoly, fošne, dosky a laty zároveň upozorňuje, že od začiatku júla bude mať piliarsku prevádzku na starosti samostatný pracovník Lesov mesta, všetci môžu využiť aj kontaktné číslo +421 905 872 562 či webstránku Lesov mesta Spišská Nová Ves.

Tomáš Repčiak



INFORMÁCIE O PORUCHÁCH BEZPLATNOU SMS SPRÁVOU

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť, a. s., ponúka možnosť okamžitého informovania odberateľov o rôznych situáciách a poruchách na vodovodných alebo kanalizačných sieťach prostredníctvom bezplatnej služby SMS info. Každý zákazník, ktorý poskytne uvedenej spoločnosti svoje mobilné číslo, tak v prípade poruchy môže dostávať vopred bezplatnú SMS správu s informáciou o rozsahu prerušenia dodávky pitnej vody v oblasti konkrétneho odberného miesta. Zároveň služba umožní poslať odberateľom aj informácie o nezaplatených faktúrach. Týmto spôsobom spoločnosť ušetrí na poplatkoch za vystavenie

písomnej upomienky, ktorá je zasielaná poštou. Spoločnosť v budúcnosti plánuje ponúkať ďalšie užitočné informácie, napr. o dodávke a kvalite pitnej vody. Ak by ste sa chceli dozvedieť, či spoločnosť eviduje vaše mobilné telefónne číslo, môžete si overiť danú informáciu telefonicky na **zákazníckej linke 0850 111 800**, resp. prostredníctvom e-mailovej správy poslanej na **adresu info@pvpsas.sk**. Ďalšou možnosťou aktivácie uvedenej služby je **vyplnenie tlačiva „Univerzálna žiadosť“**, ktoré je zverejnené na stránke spoločnosti **www.pvpsas.sk**, prípadne osobnou návštevou v príslušnom zákazníckom centre.

red

V SP. NOVEJ VSI OTVORILO OBI SVOJU PÄTNÁSTU PREDAJŇU

Najväčšia sieť hobbymarketov OBI otvorila 27. mája v Sp. Novej Vsi svoju pätnástu predajňu na Slovensku. Pri tejto príležitosti spoločnosť venovala mestu 5000 € na nákup vozidla na rozvoz stravy pre seniorov.

„Tešíme sa, že napriek pretrvávajúcej pandémie plníme naše záväzky a po úspešnom otvorení v Dunajskej Strede investujeme do ďalších nových prevádzok, ktoré na Slovensku otvoríme,“ potvrdil **Hendrik Voigt**, generálny riaditeľ spoločnosti OBI Slovakia. Nové obchodné centrum si bol pozrieť aj primátor mesta **Pavol Bečarik** spolu s viceprimátormi **Jozefom Gondom**, **Dávidom Demečkom** a tiež prednostom mestského úradu **Jozefom Naščákom** v doprovoďte **Ludovíta Gášpara**, regionálneho manažéra predaja OBI Slovakia. Ten odovzdal primátorovi symbolický šek v hodnote 5000 €, za ktoré MEPOS kúpi vozidlo

na rozvoz stravy pre seniorov. „Vítam otvorenie hobbycentra. Dlhodobu boli tieto priestory nevyužívané a konečne ich môžu využívať všetci Spišiaci. Dúfam, že spolupráca so spoločnosťou bude aj naďalej úspešná a radi prijímame ich pomocnú ruku v rôznych projektoch v meste,“ uviedol **P. Bečarik**.

Na Slovensku má OBI dnes spolu s novou prevádzkou v Spišskej Novej Vsi už 15 predajní. „Keďže máme predajne po celom Slovensku, dobre poznáme slovenských zákazníkov a rozumieme ich potrebám. Naše predajne ročne navštívi šesť miliónov zákazníkov. Takmer všetok sortiment je možné rezervovať online a vyzdvihnúť

v predajni alebo pohodlne cez onlineshop nechať dopraviť domov. Naši zákazníci oceňujú aj projektové poradenstvo, ktoré v OBI prevádzkach poskytujeme. Či už ide o prípravu projektu prestavby bytu alebo o rekonštrukciu celého domu,“ dodáva **Gášpar**.

Edita Gondová



MESTO SI POČAS KONTROLY V ZOO ADOPTOVALO RYSA

Počas kontrolného dňa v tunajšej ZOO na konci mája sa vedenie mesta zaujímalo o viaceré aktuálne problémy tejto významnej turistickej atrakcie Spišskej Novej Vsi. Nový riaditeľ **Karol Dzurik mladší** predstavil priamo na mieste projekty zatraktívnenia najmenšej ZOO na Slovensku, zámery vylepšenia servisu pre návštevníkov i riešenie parkovania, ktoré býva pri veľkom nápoze návštevnosti problémové. „Medzi naše najdôležitejšie projekty patrí výstavba nového areálu pre leva. Ide o novú výstavbu, ktorá by spĺňala prísne medzinárodné normy a kde by mohli návštevníci sledovať leva aj počas jeho oddychu vo vnútorných priestoroch. Na tento projekt sa nám zatiaľ nepodarilo

získať prostriedky,“ uviedol **K. Dzurik**.

Vedenie mesta je rozhodnuté podporiť všetky dobré nápady ZOO. Svoju snahu o podporu vyjadril primátor mesta **Pavol Bečarik** a inicioval adopciu rysa ostrovida spoločnosťou Mepos. V ZOO je možné adoptovať zvieratá od 45 po takmer 1700 €, od malej korely až po leva púšťového. Na zozname zvierat nájdeme desiatky vtákov, dravcov, plazov, ale i domácich zvierat. Pandemické obdobie prinieslo dvadsiatu adopciu, našim zvieratám touto formou pomáhajú najmä súkromné osoby. „Vedeniu mestského podniku som navrhoval adopciu rysa preto, lebo je typickým zvieratom Slovenského raja,“ vysvetlil počas kontrolného dňa v ZOO pre médiá **Pavol Bečarik**. Zároveň predstavil aj zámery vybudovať koridor pre peších okolo existujúceho Sadu mládeže, aby ľudia smerujúci do ZOO a príslahých častí mesta mali zabezpečený vyhovujúci prechod a nemuseli prechádzať po ceste. Pri čoraz väčšej návštevnosti dochádza aj ku komplikáciám s parkovaním, riaditeľ však zdôraznil, že ZOO má nové parkovisko (nachádzajúce sa za existujúcim) a možnosti parkovania sú aj neďaleko horného východu na sídlisko Tarča. Ľudia môžu na parkovanie využívať aj kapacity parkovísk pri MPC a OC Madaras.

Tomáš Repčiak



Kapela Smola a hrušky pripravila pre všetkých maturantov hudobný darček. **Novinka Matura 2** je voľným pokračovaním veľkého hitu Matura spred pätnástich rokov. Skladba reflektuje na aktuálne dianie, keď kvôli pandemickej situácii maturitu opäť nahradil aritmetický priemer známok a štvrtáci si neužili stužkovú ani dozvuky.

KSK podporí v rámci výzvy Tradície inšpirujú inovácie tri inovatívne projekty realizované v kultúrnych zariadeniach. Finančnú alokáciu 150-tis. € si rozdelí Spišské divadlo, Gemerská knižnica Pavla Dobšinského v Rožňave aj Východoslovenská galéria. **Spišské divadlo uspelo s projektom Divadlo 21**, v rámci ktorého vznikne v priestoroch Reduty televízne štúdio a publikačné centrum. Využívať ho budú môcť žiaci spišskonovejských škôl, ale aj samotné divadlo, ktoré vďaka moderným technológiám bude môcť rozšíriť svoje aktivity.

Kino Mier privítalo 1. 6. prvých návštevníkov. Po dlhej prestávke si tak môžu opäť vychutnať dobré filmy na veľkom striebornom plátne.

Pracovníci **Múzea Spiša** pripravili pre malých návštevníkov **Prechádzku rozprávkovým kaštieľom v Markušovciach**. V rámci nej bolo ich úlohou v jednotlivých miestnostiach podľa indícií uhádnuť, o akú rozprávku v danej miestnosti ide. **V Galérii umelcov Spiša** si mohli pozrieť **aktuálne výstavy**. Inštalovaná tu bola hravá **fotokulisa** pre zábavné fotenie v diele zo zbierky Vladimíry Weiss pod názvom **Judita a Holofernes**. Okrem toho boli pre deti pripravené **interaktívne tvorivé dielne** k aktuálnej výstave **Teleskop / Vesmír v zbierke**.

V evanjelickom kostole začali po zime s dokončovacími prácami na rekonštrukcii interiéru. Na rad prišla aplikácia omietok na prízemí a prekrytie časti chýbajúcej dlažby. Okrem toho sa posilňujú elektrické rozvody pre vykurovanie a laviciach a pokračujú práce na výstavbe sociálneho zázemia. Rekonštrukcia by mala byť ukončená do konca roka 2021.

Počas prvého júnového víkendu bola na tunajšom letisku **otvorená tohtoročná parašutistická sezóna**. Niekoľko návštevníkov hneď využilo možnosť tandemového zoskoku.

Spoločnosť Embraco Slovakia 4. 6. pristúpila ku **krátkodobému odstaveniu 2 z piatich výrobných liniek** z dôvodu chýbajúceho materiálu od dodávateľov. Výroba bola obnovená 8. 6. od nočnej zmeny. Na druhej linke mala odstávku 8. 6. ranná zmena. Spoločnosť sa s odborovou organizáciou dohodla na zavedení konta pracovného času, v ktorom si chýbajúce hodiny môžu zamestnanci dopracovať do konca mája 2022. Podľa jej riaditeľa **Tomáša Kandru** meškania sú spôsobené predovšetkým nedostatkom materiálu a komponentov na svetových trhoch.

Deň narcisov je jedinečná verejno-prospešná zbierka, ktorú pravidelne organizuje **Liga proti rakovine**. Výťažok z nej využíva na pomoc onkologickým pacientom a ich blízkym na celom Slovensku. Tento rok prebiehal 7. – 20. 6. už jej 25. ročník, ktorý bol vplyvom pandémie iný ako tie predošlé, bez tradičných dobrovoľníkov v uliciach. Do schránok 300-tis. náhodne vybraných domácností bola doručená obálka so žltým narcisom a letákom s informáciami o možnosti prispieť. Záujemcovia sa mohli do zbierky zapojiť aj prostredníctvom SMS, účtu zbierky, QR kódu či online zbierky na **www.dennarcisov.sk**. Zároveň dobrovoľníci z radov zamestnancov v obchodnej sieti Tesco ponúkali narcisy zákazníkom.

V záhrade tunajšieho domova dôchodcov s mesačným oneskorením usporiadali 9. 6. pre klientov zariadenia **Majáles**. Na podujatí nechýbala ľudová hudba a podávali sa tradične guláš, párky a pivo.

Aby seniory nemuseli kvôli očkovaniu cestovať, zriadil Košický samosprávny kraj **očkovací autobus**. Možnosť návštevy výjazdovej očkovacej služby ponúkol starostom obcí. Službu využili aj v obci Poráč, Markušovce či Teplička, kde zo strany obyvateľov zaznamenali veľký záujem. Kraj chce takýmto spôsobom zvýšiť tempo očkovania. Na očkovanie prostredníctvom výjazdovej očkovacej služby sa v našom kraji prihlásilo takmer 300 obcí, ktoré zaregistrovali na očkovanie takmer 11-tis. obyvateľov.

Spišské kultúrne centrum a knižnica v spolupráci s MC Dietka zorganizovalo 10. 6. v parku pri fontáne pre najmenšie deti podujatie s názvom **Rande s lepoprelom**. V rámci neho mali škôlkari počúvať rozprávky. Prvý, kto sa predstavil v úlohe rozprávača, bol bývalý riaditeľ knižnice a dlhoročný rétor Jozef Lapšanský. Po každom čítaní nasledovali tvorivé minidielničky. Dobrú myšlienku prišiel podporiť aj primátor mesta Pavol Bečarik. Išlo o prvú časť štvordielneho projektu zameranú na čitateľskú gramotnosť detí. Ďalšie sa budú konať každý druhý štvrtok v mesiaci. Projekt sa podarilo zrealizovať aj vďaka finančnej podpore Fondu na podporu umenia.

Silný vietor v nedeľu 13. 6. dopoludnia **vyvrátil** na Lipovej ul. **mohutný strom**. Pri jeho páde na cestu našťastie nedošlo k žiadnemu zraneniu ani poškodeniu majetku. Na miesto okamžite vyrazili hliadky štátnych aj mestských policajtov a hasiči. Tí hneď začali s prácami na jeho odstránení, aby nanovo sprepazdňili cestu. Po tejto udalosti sa mesto rozhodlo zintenzívniť dendrologický prieskum aj na sídliskách.

Pracovníci Národopisnej expozície Múzea Spiša pripravili 14. – 18. 6. pre deti netradičné spracovanie tradičnej ľudovej rozprávky **Dlhý nos**.

Košický samosprávny kraj ešte pred letom začal s ďalšou etapou rekonštrukcií stredných škôl vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti. Aj napriek koronakríze plánuje celkovo v tomto roku opraviť viac ako polovicu krajských škôl. V našom meste **prejde rekonštrukciou fasáda budovy Strednej odbornej školy technickej**, ktorá zároveň predstavuje prípravnú fázu na realizáciu projektu zelenej strechy, zelenej fasády a vodozádržných opatrení. Väčšinu končiaceho sa školského roka kraj zároveň využije na **výmenu okien na Gymnázii Javorová**.

Občania smerujúci na Košiarne briežok alebo do iných lokalít Slovenského raja si zvyknú svoju cestu skracovať križom **cez letisko**. Mnohí z nich pritom netušia, že sa dopúšťajú priestupku. **Neoprávneným vstupom do vyhradeného priestoru** totiž ohrozujú nielen svoje zdravie a bezpečnosť, ale aj letových posádok. Predovšetkým lietadlo, ktoré pristáva alebo štartuje je v tzv. kritickéj rýchlosti, kedy ho pilot už nedokáže ovládať. Osadené zákazové značky sú tu často zvalené alebo dokonca zmiznú. Vedenie letiska sa rozhodlo túto situáciu riešiť aj v súčinnosti s políciou, s ktorou podpísalo koordinačnú dohodu. Previnilcom tak hrozí pokuta až do výšky 66 €.

Počas letných prázdnin pripravila Galéria umelcov Spiša pre deti kreatívne letné tábory. V rámci **Galerijného skautingu** sú plánované 3 turnusy. Tie ponúkajú rôzne exkurzie, stretnutie s umelcami či kreatívne dielne. Tohtoročnou novinkou je **Filmový tábor**, ktorý bude prebiehať 16. – 20. 8. Zameraný je na tvorbu animovaných filmov a realizáciu výtvarných techník spätých s filmovou tvorbou. V rámci ďalšieho formátu Prázdniny v galérii tu budú počas prázdnin každý pracovný deň prebiehať 2 tvorivé dielne.

V NOVEJ KLUBOVNI NÁJDU MLADÍ AJ SKÚŠOBŇU PRE HUDOBNÍKOV

K Medzinárodnému dňu detí dostali mladí Spišskonovešťania darček v podobe ďalších priestorov tunajšieho klubu mladých. Centrum voľného času zrekonštruovalo svoje priestory na sídlisku Západ I a dnes tam má naša mládež k dispozícii spoločenskú miestnosť – herňu, skúšobňu pre kapely a átrium. Zatiaľ sa môžu stretávať každý piatok, po uvoľnení opatrení im bude klub k dispozícii celý týždeň. CVČ má plány aj s vonkajšími priestormi, možnosti workoutu a iných aktivít. „Centrum voľného času chce, aby mladí využívali priestory klubovne na sídlisku Západ I nielen na voľnočasové aktivity, hry a hudobnú skúšobňu, plánuje tu pre nich organizovať rôzne edukačné aktivity

a besedy, napríklad stretnutia s psychológom alebo besedy o partnerských vzťahoch. Klub bude zároveň platformou, kde sa od odborníkov dozvedia o rôznych závislostiach a ako im predchádzať,“ uviedla riaditeľka CVČ **Lubica Šefčíková**.

Mladí si budú môcť klubovňu dotvoriť podľa svojich predstáv. Väčší záujem sa predpokladá aj pri jej druhej časti – hudobnej skúšobni, ktorú vedie muzikant **Martin Pižem**: „Mládež tu získa prvý kontakt s hudobnými nástrojmi a aparátúrou. Inšpiroval ma projekt rockovej školy v Nitre, kde som mal možnosť chodiť počas vysokoškolského štúdia a ktorá dala základy mnohým skvelým muzikantom. Majú svoje vlastné tvorivé dielne, festival a myslím si, že v menšom rozmere to môže fungovať aj u nás.“

Celý projekt si vyžiadala finančnú injekciu vo výške viac ako 40 000 €, za ktoré boli realizované úpravy interiéru, nové podlahy, okná a toalety. Treba podotknúť, že mladí tak majú v Spišskej Novej Vsi druhú lokalitu s priestormi pre svoje aktivity. Svoju činnosť spustil aj Klub mladých na Zimnej ulici 48 v centre mesta, kde majú k dispozícii kanceláriu, herňu a vonkajšie priestory s posedením.

Tomáš Repčiak



MONITOROVANIE PROBLÉMOVÝCH MIEST

Mepos ponúka pomoc aj s prepravou stavebného odpadu.

Vznik čiernych skládok na území mesta predstavuje pre samosprávu dlhodobý problém. Tie menšie vznikajú väčšinou po stretnutiach mladých ľudí. Nahromadený odpad sa zvykne nachádzať aj pod košatými tujami a stromami. Mesto sa ich preto rozhodlo obrezávať viac v nadzemnej časti. Ďalšie skládky vznikajú vyhadzovaním drobného stavebného odpadu aj napriek tomu, že mesto ponúka možnosť jeho likvidácie na skládke Kúdelník. V prípade potreby vie záujemcom pomôcť s prepravou odpadu mestský podnik MEPOS. Za použitie úžitkového vozidla (dodávky) je cena za odvoz 10 € s DPH. V prípade väčšieho množstva veľkoobjemového odpadu cena závisí od jeho objemu. Občania si túto službu môžu objednať na tel. čísle 0948 240 605. Samospráva v spolupráci s mestskou políciou pristúpila k mo-

onitorovaniu problémových miest. Priestupcov bude následne riešiť v blokovom konaní. Pokiaľ nedôjde k náprave, náklady na likvidáciu čiernych skládok sa premietnu do poplatku za komunálny odpad. S vyčistením problémových lokalít pomohla aj nedávna akcia konaná pri príležitosti Dňa Zeme, kedy sa dobrovoľníkom v priebehu jedného dopoludnia podarilo vyzbierať až 23 ton odpadu.

Edita Gondová



VRCHÁRSKA KORUNA SPIŠ 2021

Po roku je tu opäť horská cyklistická výzva Vrchárska koruna Spiš 2021. Oblastná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš v spolupráci s projektom Vrchárske koruny pripravili aj tentoraz **20 horských cyklistických výziev v regióne Slovenský raj a Spiš**. Ide pritom o obľúbené cyklistické lokality a vrcholy zaujímavé buď výhľadmi, ktoré ponúkajú, okolitou prírodou, kultúrnymi pamiatkami alebo charakterom samotnej cesty k nim. Každý, kto ich na bicykli zdolá do konca októbra, získa čestný titul držiteľa cyklistickej Vrchárskej koruny Spiša spolu s malým darčekom. Ako dôkaz slúžia selfie fotografie z určených miest. Zároveň budú všetci absolventi zaradení do zberovania o hodnotný cyklistický darčkový balíček. Bližšie informácie o projekte nájdete na www.vk-bike.eu.

red

REKONŠTRUKCIA CESTY N. HUTA – VOJTECHOVA SAMOTA

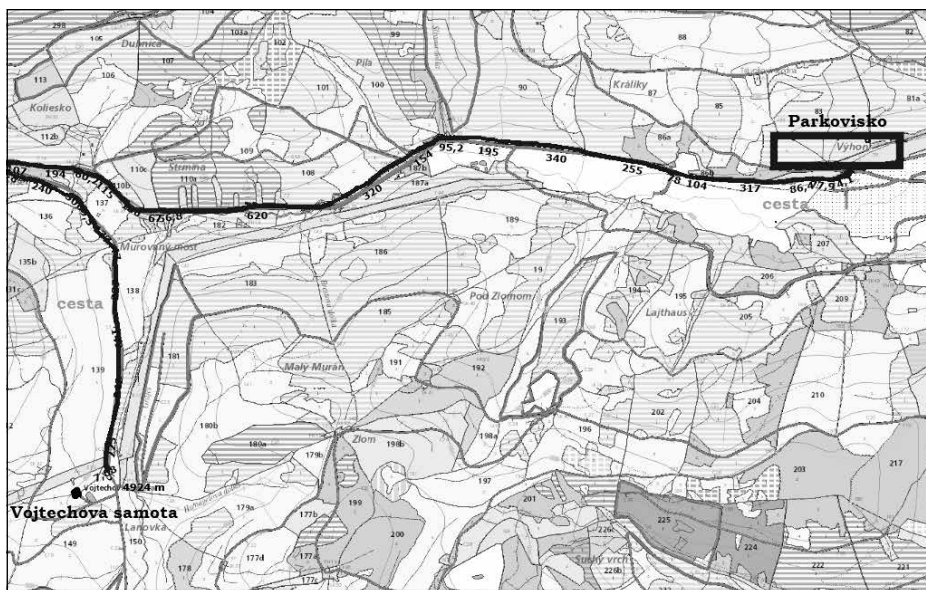
Lesy mesta Spišská Nová Ves, s. r. o., v spolupráci s Lesmi SR začali s rekonštrukciou lesnej cesty od Novoveskej Huty smerom na Vojtechovu samotu. Opravný úsek bude mať dĺžku cca 4 900 m. Prípravné práce sa už začali v mesiaci jún a samotná oprava bude prebiehať približne do polovice júla.

„Prosíme občanov mesta o trpezlivosť. Prípravné práce sme zatiaľ realizovali bez výraznejších dopravných obmedzení, no samotná oprava si vyžiada aj uzavretie opravovanej cesty na určitý čas. Predpokladaný termín ukončenia dopravných obmedzení je približne do

23. 7. 2021,“ uviedol **Ján Novák**, riaditeľ a konateľ spoločnosti Lesy mesta Spišská Nová Ves, s. r. o. Spoločnosť na začiatku cesty, v lokalite „Výhon“ vybuduje dočasne záchranné parkovisko pre parkovanie áut návštevníkov. Pre prístup obyvateľov k svojim domovom a všetkých záchranných zložiek bude zriadená alternatívna prístupová cesta.

„Touto cestou žiadame o rešpektovanie dopravného značenia a obmedzení v danej lokalite a ďakujeme za pochopenie,“ doplnil na záver Ján Novák.

red



SČÍTANIE ABSOLVOVALO VIAC AKO 90 % NOVOVEŠŤANOV

V Spišskej Novej Vsi sme ukončili sčítanie obyvateľstva. V rámci kraja sme patrili k mestám, kde sa občania sčítali vo vysokom počte. Prvé elektronické sčítanie obyvateľstva prebiehalo v dvoch etapách. V etape samosčítania od 15. 2. do 31. 3. 2021 sa sčítalo 85 % obyvateľov mesta. Spišská Nová Ves tak dosiahla v Košickom kraji prvenstvo v podiele sčítaných obyvateľov v kategórii miest nad 10-tisíc obyvateľov. Následne sa v období od 3. 5. do 13. 6. 2021 uskutočnila druhá etapa, a to asistované sčítanie tých obyvateľov, ktorí sa nemohli sčítať sami ani s pomocou blízkej osoby. „Išlo najmä o digitálne vylúčených obyvateľov, starších obyvateľov, obyvateľov v zariadení a obyvateľov marginalizovaných komunít v osadách Hájik, Podskala a Vilčúrňa. Asistované sčítanie obyvateľov sme realizovali s pomocou stacionárnych asistentov sčítania na kontaktnom mieste na mestskom úrade a s pomocou mobilných asistentov sčítania, ktorí na základe požiadaviek sčítali obyvateľov v ich domácnostiach. V našom meste sa celkovo v oboch etapách sčítalo takmer deväťdesiatdva percent obyvateľov,“ uviedol **Peter Štrauch**, vedúci právneho oddelenia MsÚ.

Tomáš Repčiak



MESTO SPIŠSKÁ NOVÁ VES HĽADÁ ARCHITEKTOV A PROJEKTANTOV NA EXTERNÚ SPOLUPRÁCU

V súčasnosti mesto pracuje na viacerých projektoch a neustále rieši dopravné stavby.

Jednotliví projektanti budú oslovení v rámci pripravovaných projektov podľa zamerania (dopravný projektant, projektant, architekt, záhradný architekt a iné).

V prípade záujmu pošlite svoje údaje (meno, kontakt, zameranie, autorizácia, prax, portfólio/recenzie/oprávnenie na projektovanie, a iné) na e-mail:

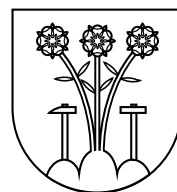
katarina.mihalicova@mestosnv.sk

Počas júna sa v **Komunitnom centre v lokalite Vilčúrňa** podarilo zaregistrovať na očkovanie proti ochoreniu COVID-19 už 140 obyvateľov rôznych vekových skupín. Zamestnanci Komunitného centra poskytujú týmto klientom pomoc s vyplnením registračného formulára na internete a základné sociálne poradenstvo.

V júni boli zaočkovaní tiež 11 občanov bez domova. Očkovanie prebiehalo v Dome humanity vďaka mobilnej očkovacej jednotke Nemocnice Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi. Bezdomovci prejavili záujem o očkovanie a boli zaočkovaní už druhou dávkou vakcíny.

V júni sa na Mestskom úrade v SNV konal **seminár k projektu I-Care-Smart Inovačný ekosystém pre starostlivosť o seniorov** so zástupcami zoskupenia Európskej územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným, mesta SNV a organizácií združujúcich seniorov. Prítomní boli predsedovia najväčších mestských organizácií združujúcich seniorov. Vďaka informačným seminárom sa podarilo nadviazať na predošlé diskusie. Témou boli inovácie zamerané na zvýšenie kvality života seniorov a informácie o aktuálnom stave a prograse projektu I-Care-Smart a diskutovalo sa tiež o názoroch na inovácie nápady, služby a produkty, ktoré sa prihlásili do výzvy Silverstar Challenge.

Angličtinári zo Sp. Novej Vsi dostali víťanú pomoc pri vyučbe cudzieho jazyka v podobe **tisícov časopisov a elektronických nosičov**, ktoré im pomôžu zlepšovať schopnosti žiakov a študentov v našom meste. V priestoroch Základnej školy sv. Cyrila a Metoda im Ján Vitko z **Vojenského špitálskeho rádu svätého Lazara jeruzalemského** odovzdal dar v hodnote 50-tis. €. Tento rodák zo Sp. Novej Vsi pôsobí vo funkcii špitálnika rádu a zabezpečuje pomoc pre žiakov na území východného Slovenska.



VÝZVA NA UDELENIE CENY MESTA

Mesto SNV v snahe oceniť aktivitu, pravidelnú činnosť, pomoc pri výstavbe a zveľaďovaní mesta, reprezentáciu mesta, každoročne udeľuje Cenu mesta.

Vážení občania, svoje zdôvodnené návrhy na udelenie Ceny mesta môžete doručiť na adresu:

Mestský úrad, Kancelária primátora,
Radničné námestie 7,
052 70 Spišská Nová Ves
najneskôr do 31. 7. 2021.

Z ČINNOSTI OR PZ V SNV

Polícia v Košickom kraji za prvé štyri mesiace roka eviduje 365 dopravných nehôd. Z toho 28 bolo spôsobených za účasti chodca a 9 za účasti cyklistov. Policajti preto rozbehli 21. 5. v Košickom kraji dopravnú-preventívnu akciu s cieľom preveriť dodržiavanie pravidiel cestnej premávky chodcami a cyklistami.

Povereným policajtom Obvodného oddelenia PZ SNV bolo 4. 5. 2021 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu nebezpečné vyhrážanie. Páchateľ sa 28. 4. 2021 v čase okolo 6.00 hod. pod vplyvom alkoholických nápojov v rodinnom dome v Sp. Novej Vsi vyhrážal svojej manželke zabitím. Počas slovného vyhrážania ju chytil pod krk, začal ju dusiť a následne jej 3. 5. 2021 zasielal viacero SMS správ. Naposledy v čase okolo 21.40 hod. jej zaslal SMS správu v rómskom jazyku, že dnes zomrie a má si dávať pozor. Vzbudil tak u nej dôvodnú obavu o život a zdravie.

Povereným policajtom Okresného dopravného inšpektorátu OR PZ v SNV bola 21. 5. 2021 realizovaná dopravná nehoda, ku ktorej došlo v čase okolo 14.00 hod. Vodič osobného motorového vozidla taxi služby išiel po ceste na Mlynskej ul. v smere jazdy od OC Madaras. Na križovatke chcel s vozidlom odbočiť vľavo na Teplícku cestu, kde pri odbočovaní nedal prednosť v jazde cyklistovi, ktorý šiel po hlavnej ceste. Obaja vodiči boli na mieste nehody podrobení dychovej skúške s negatívnym výsledkom. Cyklista bol na mieste ošetrovaný privolanou posádkou RZP a následne bol prevezený do nemocnice Svet zdravia v Sp. Novej Vsi. Podľa predbežnej lekárskej správy mu diagnostikovali pomliaždenie driekovo-križovej oblasti s predpokladanou dobou práceneschopnosti stanovenou do 7 dní.

Vyšetrotateľom policajného zboru bolo 11. 4. 2021 začaté trestné stíhanie vo veci prečinu neoprávnené nakladanie s odpadmi. Doposiaľ neznámy páchateľ od bližšie nezisteného času do 27. 5. 2021 na parcele v katastrálnom území mesta Sp. Nová Ves vedenej ako trvalý trávny porast naviezol a uložil stavebný odpad o objeme 68 t. Náklady na odvoz a zlikvidovanie takto uloženého odpadu predstavujú sumu 3512 €.

Z ČINNOSTI MSP V SNV

Hliadka MsP riešila 3. 5. 2021 o 18.15 hod. na Radničnom námestí zistené priestupky proti verejnému poriadku, ktorých sa dopustili Š. M., L. D., S. J. a K. L. Tí na verejnom priestranstve požívali alkoholické nápoje. Výzvu hliadky uposlúchli a z miesta odišli. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Hliadka MsP riešila 19. 5. 2021 o 10.10 hod. na Letnej ul. zistený priestupok, ktorého sa dopustil P. A., ktorý parkoval na platenom parkovisku bez riadne uhradeného poplatku za parkovanie. Priestupok bol vyriešený v kompetencii MsP.

Na základe telefonického oznamu od občana hliadka MsP našla 31. 5. 2021 o 15.30 hod. na Tr. 1. mája ležať na zemi muža pod vplyvom alkoholu s poranenou hlavou. Z dôvodu ochrany jeho zdravia a bezpečnosti bola cestou stálej služby MsP na miesto privolaná sanitka RZP, ktorej personál dotyčného pána previezol do NsP v Sp. Novej Vsi na odborné lekárske ošetrovanie.

ĎALŠIA ETAPA REKONŠTRUKCIE CESTY NA KOŠIARNY BRIEŽOK

Od 8. 6. bola **uzatvorená cesta vedúca na Smižiansku Mašu a na Košiarny briežok z dôvodu jej rekonštrukcie**. Uvedená komunikácia spája obec Smižany so Slovenským rajom. Poslanci obecného zastupiteľstva na jej opravu vyčlenili finančné prostriedky z rozpočtu obce vo výške 45-tis. €. Rekon-

štruovaný úsek má dĺžku približne 250 m. Druhý úsek cesty nachádzajúci sa za mostom prešiel opravou už pred 2 rokmi. Rekonštrukciu vtedy realizovali Lesy SR v spolupráci s **Pavlom Bečarikom**, ktorý v tom čase pôsobil ako prednosta tunajšieho okresného úradu.

red

REKONŠTRUKCIA KÚRIE ZUZANA Z PROSTRIEDKOV EÚ A KSK

Múzeum Spiša získalo na **rekonštrukciu Kúrie Zuzana** v areáli markušovského kaštieľa finančné prostriedky z nórskeho fondu a prispeje aj Košický samosprávny kraj. Celkovo na jej opravu pôjde z grantov Európskeho hospodárskeho priestoru, ktoré spravuje ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie, a tiež zo štátneho rozpočtu vyše milión eur. Ďalší milión pridá zriaďovateľ Košický samosprávny kraj. Na premene kúrie spolupracuje múzeum s islandským partnerom Gagarin ehf, SOŠ drevárskou v Sp. Novej Vsi

a tiež s OO CR Slovenský raj & Spiš. Obnovená kúria ponúkne návštevníkovi nové možnosti počas celého roka, napr. tu plánujú usporadúvať letné školy umenia, remesiel, reštaurovania či hudby. V podkroví pribudnú aj nové expozície, ktorých motívom bude drevo. Okrem toho, že sa z neho vyrába nábytok, predstavovalo tiež živobytie v tomto regióne a spája sa aj s mnohými majetkami Mariássyovcov na Spiši. S rekonštrukciou by sa malo začať už začiatkom leta a hotová by mala byť do konca roka 2022.

red

MESTSKÚ ZÁSTAVU VYSTAVIA V MÚZEU SPIŠA

Zástupcovia spišskonovoveského múzea z radnice odniesli historickú zástavu mesta Spišská Nová Ves z roku 1752. **Tá bude reštaurovaná a vystavená vo svojom pôvodnom sídle** – prvej radnici mesta, dnes nazývanej Provinčný dom, ktorý je v súčasnosti sídlom Múzea Spiša. Zástava doplní expozíciu Múzea Spiša, ktorá je venovaná histórii nášho regiónu a poteší tak všetkých návštevníkov Spišskej Novej Vsi. Na radnici bude v budúcnosti prezentovaná replika zástavy. Mestská zástava je zapísaná v prírástkovej knihe v roku 1988 (1/1988) ako starý fond múzea, teda musela byť získaná oveľa skôr a len v roku 1988 sa zapísala do prírástkovej knihy. Najstaršie zbierky múzeum získalo v roku 1956. Na zástave nájdeme text v latinčine obtekajúci okolo erbu, v preklade: ERB SLOBODNÉHO KRÁLOVSKÉHO BANSKÉHO MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES ANNO 1752. Inicialy pod znakom T. J. znamenajú Tobias Jóny, ktorý bol richtárom mesta v roku

1752 (býval v dnešnom Dome Matice slovenskej). Zástava je vyrobená z karmínového brokátu s olejomalbou, zdobená zlatými strapcami, na jednej strane má vyobrazený erb mesta (váza, tri červené ruže, dve banícke kladivá, nosič erbu – Panna Mária, patrónka mesta), na druhej strane sa nachádza znak Uhorského kráľovstva. Celkovo má rozmery 60 x 95 centimetrov. „Zástava bola vyhotovená v čase, keď pozíciu richtára vykonával Tobias Jóny. Jeho obraz sa nachádza v expozícii múzea a je veľmi pravdepodobné, že Jóny aj inicioval vyhotovenie tejto zástavy. Vtedy sa ešte radnica nachádzala v objekte dnešného Múzea Spiša, teda zástava z roku 1752 spoločne s erbom mesta z roku 1724, ktorý je v expozícii múzea, budú tvoriť dva najhodnotnejšie exponáty z hľadiska dokumentácie vývinu verejnej správy mesta Spišská Nová Ves,“ uviedol **Miroslav Števík** z Múzea Spiša.

Tomáš Repčiak



NAŠE MESTO 2021

Celoslovenské podujatie Naše Mesto 2021 sa uskutočnilo 11. júna 2021 a už po 15. krát spojilo firmy, samosprávy a občiansky sektor. OZ PRO MEMORY v marci prihlásilo svoj projekt s nápadom dobrovoľnícky pokračovať v záchrane židovského cintorína v Spišskej Novej Vsi a vyčistiť jeho areál. Projekt bol úspešný a podporil ho nadačný fond v Nadácii Pontis grantom vo výške 40 €, ktorý sme využili na nákup náradia. Mesto pomohlo OZ zabezpečiť pre dobrovoľníkov občerstvenie. Touto cestou sa chceme poďakovať dobrovoľníckam z firmy Servier Slovensko, spol. s r. o., z Bratislavy a pracovníckam referátu cestovného ruchu a zahranič-

ných vzťahov kancelárie primátora Spišskej Novej Vsi, že sa s nami do podujatia v tento deň aktívne zapojili. Vďaka tomu sa nám podarilo vyčistiť vstupnú časť cintorína od buriny a listia, vyzbierať odpadky v areáli, vyčistiť okolie hrobov a zadnú časť cintorína od zvyškov drevín, pohrabať a vyviezť trávu po kosbe a vysadiť nové stromčeky. Naša vďaka patrí oddeleniu komunálneho servisu MsÚ za koordináciu a pomoc pri našej aktivite. Účastníci podujatia dokázali, že „majú srdce na pravom mieste!“

PhDr. Ružena Kormošová, PhD.



BUDEME CESTOVAŤ AUTOBUSMI S VODÍKOVOU TECHNOLOGIOU?

Predseda Košického samosprávneho kraja **Rastislav Trnka** navštívil 19. mája spišskonovoveskú spoločnosť **Rošero**. Cieľom návštevy bolo získať podrobnejšie informácie o výrobnom programe firmy, ktorej midibusy jazdia po celej Európe. Nájdeme ich aj na Faerských ostrovoch, v Nemecku, Holandsku alebo Švajčiarsku. Rošero ponúka autobusy s dieslovým, elektrickým aj hybridným pohonom. V spolupráci s Technickou univerzitou v Košiciach v súčasnosti vyvíjajú model Rošero first H2, prototyp autobusu, ktorý kombinuje elektrický pohon s vodíkovou jednotkou. Ten predstavia v októbri na veľtrhu EXPO Dubaj. Košický samosprávny kraj má záujem o túto progresívnu výrobu. Podľa slov R. Trnku by mohol kraj osloviť spišskonovoveského výrobcu s objednávkou desiatok takýchto midibusov a podporiť ho pri rozširovaní výroby a náraste zamestnanosti. „Aktuálne v závode Rošero BUS Production vyvíjajú v spolupráci s Technickou univerzitou v Košiciach vodíkový autobus. V čase, keď Európska únia

zaviazala svoje členské štáty dosiahnuť do roku 2050 uhlíkovú neutralitu, je to skvelá správa. Aby sme splnili požiadavku Bruselu, potrebujeme z atmosféry odstrániť viac CO₂, ako do nej vypúšťame. Žiaľ, na území Košického kraja sa vyprodukuje takmer tretina z celkových emisií oxidu uhličitého na Slovensku. Aj z tohto dôvodu sme ako prvá samospráva v krajine prišli s vlastnou vodíkovou stratégiou,“ uviedol na sociálnej sieti Rastislav Trnka.

Vedenie mesta vidí v novej výrobe možnosti rastu zamestnanosti a propagáciu talentu tunajších ľudí nielen na Slovensku, ale aj v zahraničí. „Rošero je dobrým príkladom úspešnej domácej firmy, ktorá sa presadila nielen na domácom, ale aj zahraničných trhoch. Dúfam, že ekologická technológia, ktorú vyvíjajú, splní všetky očakávania a výsledkom bude rozšírenie výroby v tomto podniku. Aj táto pracovná návšteva potvrdila, že Spišská Nová Ves má čo ponúknuť celému Košickému kraju, ale aj Slovensku či zahrani-

niu,“ uviedol primátor mesta **Pavol Bečarik**.

Na záver pracovnej návštevy absolvovali hostia, spoločne s vedením firmy, jazdu po Spišskej Novej Vsi na jednom z vyrobených elektroautobusov.

Tomáš Repčák



HISTORKY ZO ŽIVOTA NOVOVEŠŤANOV

Viac ako dvestostranová kniha Spišskonovovešťana **Miroslava Hnáta Novoveské history** patrí medzi tie knihy, ktoré dopĺňajú obraz histórie o našom meste, zároveň mieria svojím kritickým okom do vlastných radov. „Každý totiž vnímame život, okolie, iných ľudí, politiku alebo minulosť po svojom,“ hovorí autor v úvode svojej knihy. Ak by sme chceli spočítať publikácie, v ktorých sa dočítate o živote Novejši v rokoch deväťdesiatych, tak by nám stačila možno jedna (aj nekompletná) ruka. Práve preto je Hnáto pohľad vzácnym svedectvom, ktoré ocenia najmä historici, ktorí sa budú venovať každodennosti bytia v našom meste. Kniha nie je vianočnou salónkou, ktorou si prílepšme v zlých časoch, neoblieka naše existencie do ružových šiat a nehrá sa na veľkoleposť a profesorský nadhľad. Novoveské history sú očami jedného z nás, fajný štipľavý guláš pekného i škaredého, čo sa u nás dialo, deje a bude diať. Ak patríte medzi tých, ktorí sa neboja „britkého“ pohľadu na život v Spišskej Novej Vsi, môžete napísať správu na facebookovú stránku Oči Spišskej Novej Vsi a dohodnite si spôsob, akým sa k vám Novoveské history dostanú. Možno sa v niektorej z nich nájdete aj sami.

Vlasto Bogár



MESTSKÁ POLÍCIA V SNV STRATY A NÁLEZY

21. 6. bol na Detskej poliklinike, Nám. SNP nájdený zväzok 12-tich kľúčov (1 biely, 1 biely s potlačou smajlíkov, 1 čierny bezpeč. zn. H00-PLY, 1 elektron. čip). IC 557/2021

21. 6. bol o 7.50 h na Ul. Ing. O. Kožucha pri ZŠ nájdený mob. tel. zn. REDMI čierny. IC 548/2021

19. 6. sa na Banickej ul. našiel biely mob. tel. zn. SAMSUNG s púzdom a obrázkom motorkára.

13. 6. o 20.37 h na cyklochodníku pri veľkom splave na Štúrovom nábr. bol nájdený zväzok kľúčov (3 ks ako FAB, 1 ks menší) na privesku s futbalovou loptou. IC 2021/06/07.

11. 6. na Šafárikovom nám., Mier na parkovisku sa našiel zväzok kľúčov (3 ks + kovový privesok v tvare kríža). IC 517/2021.

7. 6. na Ul. Slobody 31 bol na kapote vozidla nájdený mob. tel. zn. SAMSUNG v zlatom púzdre. IC 508/2021

7. 6. bol na Ul. J. Wolkeru 19 pred vchodom nájdený zväzok 7-mich kľúčov (2 x FAB, 2 x bezpečnostný kľúč s čiernym označením, 3 x malé kľúče + 2 x čip od vchod. dverí). IC 504/2021

1. 6. bol na schodoch za OC Družba, Tarča nájdený zväzok 5-tich kľúčov (3 x FAB, 2 x bezpečnostný kľúč s farebným označením). IC 482/2021

29. 5. bol na Kollárovej 12 okolo 19.50 h nájdený zväzok 2 kľúčov s koženým a kovovým priveskom s č. 498 I04. IC 4742021.

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2.

SLOVENSKÝ RAJ ČO NOVÉHO V RAJI?

Počas jari **prešli viaceré technické zariadenia v Slovenskom raji rekonštrukciou.** V rokline Suchá Belá tri obce za pomoci nemeckej nadácie životného prostredia DBU opravili drevené zariadenia a doplnili kovové stúpačky. Po nich prišli na rad opravy kovových technických zariadení v Kláštorskej a Sokolej doline. Novinkou letnej turistickej sezóny je **ekotoale** nad roklinou Suchá Belá, v lokalite Žľabky. Okrem toho v areáli bývalej lesnej škôlky neďaleko Hrabušíc otvorili unikátnu ekovčelnicu. Cieľom netradičnej aktivity nadšencov z pozemkového spoločenstva Bývalý urbáriat Hrabušice je snaha o originálne priblíženie života včiel pre turistov a návštevníkov Slovenského raja. K dispozícii majú niekoľko úľov z pňov stromov. V areáli sa nachádza aj špeciálny domček pre včely samotárky. Celý areál ekovčelnice je ohradený a prístupný celoročne. Zaujímavý projekt s názvom Včely

raja vznikol vďaka finančnej podpore Košického samosprávneho kraja a jeho grantovej schémy Terra Incognita.

NOVÝ CYKLOCHODNÍK

V Slovenskom raji pribudne v tomto roku nový cyklochodník, ktorý prepojí obce Smežany, Spišské Tomášovce, Letanovce a Hrabušice. Vznikne na mieste poľnej cesty nazývanej **Ukrajina** na úseku dlhom 7,1 km. S jeho výstavbou plánujú začať na prelome mesiacov jún a júl, pričom na realizáciu pôjdu financie vo výške 2 mil. €. V budúcnosti by mal byť Slovenský raj cyklisticky prepojený aj s Vysokými Tatrami. V tejto súvislosti už Prešovský samosprávny kraj vyčlenil 60-tis. € na projektovú prípravu. Cyklotrasa povedie mestom Poprad, obcami Gánovce, Hozelec a Švábovce.

TURISTICKÝ LETNÝ BUS

Letný bus bude opäť súčasťou štandardného grafikonu autobusového dopravcu eurobus, a. s. Premávať bude **na dvoch linkách.** Prvá pôjde **zo Spišskej Novej Vsi na juh Slovenského raja a späť cez sedlo Grajnár.** Druhá rovnako **zo Spišskej Novej Vsi na juh raja a späť, ale cez sedlo Kopanec.** Na bus budú priamo nadväzovať aj ďalšie autobusové spoje do/z Dobšinej, Telgártu a Rožňavy. Všetky spoje Letného busu sa dajú vyhľadať v rámci cestovných poriadkov na stránke <https://cp.hnonline.sk/vlakbusmhd/spojenie/>.

V rámci linky cez sedlo Kopanec bude k busu počas letných víkendov opäť pripojený aj špeciálny nosič na bicykle, vďaka ktorému môžu spoj na dopravu do národného parku a späť využívať aj cykloturisti. Zmestí sa naň až 14 bicyklov a na jeho obsluhu bude v autobuse k dispozícii vyškolený personál. **red**

OBYVATELIA SPIŠSKEJ NOVEJ VSI VSTUP DO NP SLOVENSKÝ RAJ NEPLATIA

Medzi tými, ktorí sa podieľajú na obnove technických zariadení, je aj **Združenie Mikroregión Slovenský raj**, ktoré tvorí 11 obcí vrátane **Spišskej Novej Vsi**, 6 podnikateľských subjektov, 2 združenia podnikateľov v cestovnom ruchu, Správa NP Slovenský raj aj Horská záchranná služba. Združenie sa podieľa na údržbe a obnove technických prístupových zariadení nachádzajúcich sa na území NP Slovenský raj už niekoľko rokov. Je to jedna z jeho priorít. Financovanie tejto údržby a obnovy je kryté z vybraných poplatkov, ktoré platia návštevníci Slovenského raja pri vstupe do parku. Tie vyberajú obce Smežany, Spišské Tomášovce a Hrabušice. **Prínosom pre obyvateľov obcí, ktoré sú členmi Mikroregiónu Slovenský raj je, že ich obyva-**

telia sú oslobodení od platenia poplatku na obnovu technických zariadení v Slovenskom raji. Pri vstupe do národného parku sa stačí preukázať občianskym preukazom. Týka sa to aj obyvateľov Spišskej Novej Vsi. „Upozorňujeme našich obyvateľov, aby si na túry do Slovenského raja so sebou vždy vzali občiansky preukaz, ktorým preukážu svoj trvalý pobyt. Na základe toho sú od platenia poplatku oslobodení. Netýka sa to však poistného. To by si mali pre istotu zaplatiť, aby tak predišli plateniu vysokých čiastok pri záchranných akciách v prípade úrazu na technických zariadeniach,“ uviedol **Pavol Bečarik**, primátor mesta.

Pred vstupom do národného parku, nielen do Slovenského raja, odporúčame zabezpečiť si poistenie do

hôr – pre prípad zásahu Horskej záchrannej služby. Poistenie v hodnote **0,20 €/osoba/deň** si môžete zakúpiť na všetkých vstupných miestach: Čingov, Pod Tomášovským výhľadom, Podlesok, Prielom Hornádu, Suchá Belá, Píla, Veľký Sokol, Malý a Veľký Kysel, Zejmarská rokline **alebo online / sms poistenie v rámci produktov poisťovní: www.hzs.sk/poistenie či osobne v Turistickom informačnom centre v Spišskej Novej Vsi.**

Do pozornosti dávame aj možnosť stiahnuť si aplikáciu **Tvoj vreckový záchranár:** <https://app.hzs.sk/> na privolanie Horskej záchrannej služby v prípade núdze v teréne.

J. Barbušáková, ref. CR a zahr. vzťahov, MsÚ

DEFIBRILÁTORY V SLOVENSKOM RAJI

V najnavštevovanejších lokalitách Slovenského raja boli 12. mája uvedené do prevádzky automatické externé defibrilátory.

Zároveň príslušníci Horskej záchrannej služby spolu s dobrovoľnými zmluvnými záchranármi 12. – 14. mája absolvovali kynologický výcvik.

V národnom parku pribudlo vďaka finančnej podpore skupiny VSE Holding 5 nových automatických defibrilátorov a prevádzkovať ich bude Horská záchranná služba. „**Umiestnené sú v turistických centrách, kde sa zhromažďujú turisti ráno, na obed aj večer po túre. Je tam teda väčší predpoklad, aj na základe našich skúseností, že sa niečo stane. Sú vonku prístupné 24 hodín denne,**“ informoval v tejto súvislosti riaditeľ oblastného strediska Horskej záchrannej služby Slovenský raj **Ivan Krajčír.**

V prípade potreby sú k dispozícii **na Čingove** pri Informačnom centre na spodnom parkovisku, pri vchode do autokempingu **na Podlesku**, na budove reštaurácie **na Kláštorsku** (viď foto) a **na Geravách** a rovnako aj **v centre obce Dedinky** na budove pizzerie. Pomôcť môžu **pri srdcovej zástave**, ktorá sa obvykle prejaví ako náhla strata vedomia a zástava normálneho dýchania. „**Táto porucha môže postretnúť kohokoľvek bez rozdielu veku, riziko však vekom stúpa. Ak nie je poskytnutá pomoc, smrť nastáva**

v priebehu niekoľkých minút. Záchraná služba v týchto prípadoch prichádza zvyčajne príliš neskoro. Na Slovensku na túto diagnózu zomiera denne až 15 ľudí. Defibrilátory preto odporúčame použiť všetkým osobám pri laickej poskytovaní prvej pomoci. Jeho obsluha je jednoduchá, po zapojení elektród postup, vyhodnotenie a výboj urobí prístroj sám,“ zdôraznil I. Krajčír. Uvedené automatické externé defibrilátory boli venované pamiatke na bývalého záchranára a náčelníka Horskkej záchrannej služby SR **Dušana Leskovjanského.**

Príslušníci Horskkej záchrannej služby spolu s dobrovoľnými zmluvnými záchranármi 12. – 14. mája absolvovali v teréne výcvik so psími pomocníkmi a dronmi. Mladých psov trénujú, aby si postupne zvykali na výšku a hlavne na transportné prostriedky, ktoré ich následne čakajú pri práci. „**Nacvičovala sa v prvom rade poslušnosť, vyhľadávanie postihnutých osôb v teréne v súčinnosti s pomocou dronov a GPS súradníc, vyhľadávanie postihnutých osôb v rumoviskách a zboreniskách. Cieľom bolo udržanie a zlepšenie**

pracovných schopností pátracích psov v rôznych podmienkach,“ vysvetlil I. Krajčír.

V rámci výcviku absolvovali chlapi so štvornohými partnermi zostup pomocou lanovej techniky na exponovanom úseku skalnatého terénu v Slovenskom raji. Vyhľadávanie osôb si tiež precvičili na rumoviskách vojenských bunkrov pri Košiciach a v lokalite starej tehelne v Sp. Novej Vsi. Horský špecializovaný modul sa zameriava tiež na vyhľadávanie osôb v ruinách zrútených budov. Minulý rok záchranári dokonca získali medzinárodný certifikát, vďaka ktorému môžu pomáhať pri živelných pohromách kdekoľvek vo svete.

Okrem toho v máji prebehlo tiež **preškolenie profesionálnych členov HZS OSSR pred letnou turistickou sezónou.** Počas neho si zopakovali transport postihnutého pomocou motorového navijaku v rokline, ferrata Kysel. „**Je tam veľký predpoklad zranenia a nie vždy sa dá na transport v tejto rokline použiť vrtuľník. Záchranári si tiež precvičili transport postihnutého pomocou improvizovanej lanovky v rokline Piecky a v neposlednom rade prešli aj zdravotným preškolením zameraným na urgentnú horskú medicínu a resuscitáciu postihnutého,**“ doplnil I. Krajčír.

Edita Gondová, foto zdroj: www.hzs.sk





OLIVER BÚZA

Vždy, ak idete do nejakého nového projektu, ste plní snov, ideálov. Máte svoje predstavy o tom, ako by to vo finále malo vyzerať, a následne skonštatujete, či sa „dielo“ podarilo alebo nie. V politike všeobecne, a v tej komunálnej obzvlášť, vám ale vysvedčenie vystavia občania. Oni sú v konečnom dôsledku hodnotiteľmi kvality, oni rozhodnú o tom, či bol projekt úspešný alebo nie. Aj ja som vstúpil do tohto „cirkusu“ s víziami a plánmi. Máme za sebou viac než polovicu funkčného obdobia. Hornádom medzitým pretieklo dosť vody, a kým príde na definitívny odpočet ešte jej aj veľa pretečie. Mnohým veciam som sa ako nový poslanec musel naučiť, moje predstavy sa totiž dosť zásadne líšili od reality. Za ten čas som spoznal fungovanie systému riadenia mesta a snažím sa byť aktívny vo veciach, ktorým ako-tak rozumiem. Vždy som za alfu a omegu považoval to, aby o veciach rozhodovali ľudia, ktorí sa danej problematike dokonale rozumejú a v tomto vidím aj v našom meste ešte medzery. Problémov je veľa, peňazí málo a najst kompromis, ako ulahodiť všetkým

hádám ani neexistuje. Mám však radosť, že v športovej komisii, ktorej predsedám, sa zišla skvelá partia športovcov, ktorá „vie, o čom točí“ a dúfam, že rozhodnutia, ktoré sme urobili, sú na prospech nielen športujúcej verejnosti. Transparentnosť a adresnosť rozdeľovania finančných dotácií pre športové kluby dostala úplne nový rozmer, a keď som si nedávno urobil anketu, drvivá väčšina športových klubov je s ním spokojná. Do života sme uviedli zľavovú kartu „ŠPORTUJ, BENEFITUJ“, ktorá zvýhodňuje v mnohých oblastiach športujúcich mládežníkov. Tých nápadov je ešte veľa, verím, že do konca funkčného obdobia sa nám ich zopár ešte podarí zrealizovať. Som duchom i srdcom i povolaním lesník, a preto ma nesmierne teší, že zmena, ktorá nastala na čele spoločnosti Lesy mesta Spišská Nová Ves, kde pôsobím ako predseda dozornej rady, tiež prináša svoje ovocie a verím, že široká verejnosť tieto pozitívne kroky vníma. Na záver vám chcem všetkým popriať krásne leto, užite si ho.

Oliver Búza

TURISTICKÝ BUS 2021



1	3	9	7	29	87	21	23	17	5	25	27	11	19	13	15	od	do	10	8	86	24	6	20	22	12	4	2	14	16
																eurobus, a.s. Košice DZ Sp. Nová Ves													
70		72	70	70		70	M	70		70	M	72	70	70	M			70	72		70			7	70		70	70	75
7:20		8:30	8:30	9:20		9:25		11:20		11:20		14:30	16:13	18:30	22:30			8:05	10:38					15:44	17:25		17:50	19:44	21:27
7:31		8:42	8:42	9:33		9:36		11:32		11:32		14:42	16:23	18:40				7:55	10:28					15:33	17:14		17:39	19:33	
7:52		9:08	9:08			9:57		11:51		11:53		15:09	16:45	19:01	23:04						70	10:46	70					20:54	
		9:15	▲ 9:15					11:45							23:07						10:43	10:43					70	M	20:50
		9:19	9:19					11:45													10:38	10:38	15:11	15:12	16:52	17:16	17:18	19:10	20:45
7:58		9:26	9:26			10:03		11:57	11:57			15:16									7:22	9:41	10:35	10:35	15:07		17:12		
8:05		9:34	9:34			10:10		12:04	12:04			15:22									7:15	9:35	10:28	10:28	14:58		17:03		
8:07						10:12		12:06	12:06												10:25	10:25	14:55				17:00		
8:27						10:32	70	12:26	12:26												10:05	10:05	14:33				16:38		
8:37	8:38					10:30	10:43	10:44		12:37	12:37	12:38									9:35	9:55	9:55	14:23			16:28		
	8:48					10:40		10:54				12:48									9:23	9:43	9:43	14:13			16:18		
	8:55					10:45		11:02				12:56									9:15	9:35	9:35	14:05			16:10		

LEGENDA:

+ - premáva v nedeľu a štátom uznaných sviatkov
 - preprava nadrozmernej batérie a bicyklov v autobuse vylúčená (midibus)
 6 - premáva v sobotu
 - premáva cez pracovné dni

▲ - na spoj 7 nadväzuje vlak 7806 na zastávke Vydrník

Δ - spoj 5 čaká na príchod spoja 810436/17 na zastávke Hrabušice, zdrav.str., najviac 5 min.

na spoji rozšírená preprava bicyklov (nástup / výstup s bicyklom možný len v zastávkach: Spišská Nová Ves, AS, Čingov - parkovisko, Hrabušice, OcÚ, Vydrník, žst., Kopanec, sedlo, Dobšinská ľadová jaskyňa, Dobšinský kopec a Dedinky, OcÚ)

70 - premáva od 1.7. do 31.8.
 72 - premáva od 1.6. do 31.8.
 75 - nejde 24.12.



Príroda dáva človeku schopnosť a šťastná náhoda ju uplatňuje.
 (F. de La Rochefoucauld)

Okrasná organizácia Jednoty dôchodcov Slovenska v SNV
 pozýva svojich členov na

**3. ročník stretnutia turistov
 v Národnom parku Slovenský raj**
 s odborným výkladom pracovníkov NP SR

20. júla 2021

Trasa I.: Spišská Nová Ves - Letanovce - Letanovský mlyn

Trasa II.: Spišská Nová Ves - Letanovce - Ihrík

Odchod vlakom o 8.59 h - 9.08 * späť o 12.53 h - 14.04

Potešíme sa aj vašim vnúťatám.

Za bezpečnosť zodpovedá každý sám.

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v SNV
 pozýva svojich členov na tieto aktivity

od 2. júla - každý utorok a piatok od 9.00 h

CVIČENIE, SLNEČNÉ NÁBREŽIE

Cvičenie v priestoroch FIT HOUSE na Slniečnom nábreží

14. 7. 2021 (streda) | HRAD LIKAVKA

Odchod SNV - žel. stanica o 6.54 h * R 602

Ružomberok - Likavka - hrad Likavka - Likavka - Ružomberok

Dĺžka trasy 7 km, trvanie 2 h, prevýšenie 170 m

29. 7. 2021 (štvrtok) | VÝLET VIEDEN

Autobusový výlet po pamiatkach Viedne s návštevou Schonbrunu
 Poplatok za cestu tam a späť je 26 € (účastník zaplatí 16 € a MO JDS prispeje 10 €).

Odchod autobusu je ráno o 3.00 h a príchod je v neskorých večerných hodinách. Prihlásiť najneskôr do 15. 7. 2021 v kancelárii MO JDS na Levočskej ul. každý štvrtok od 9.00 do 11.00 h.

Každý musí mať zaplatené členské na r. 2021.



Jazyková škola

Javorová 16, Spišská Nová Ves
s oprávnením vykonávať štátne jazykové skúšky

**ponuka celoročných kurzov
– 4 hodiny týždenne popoludní**

pre deti od 10 rokov, študentov a dospelých

- anglický • nemecký • japonský • taliansky
 - španielsky • francúzsky • ruský • poľský jazyk
- od začiatocníkov až po pokročilých

U nás aj štátna jazyková skúška

Konverzačné kurzy

Prípravný kurz pre maturantov

Jazykové kurzy pre firmy podľa požiadaviek

**ZÁPIS POSLUCHÁČOV na nový šk. rok 2021/22
jún - september 2021**

Možnosť prihlásiť sa aj online na

www.jssnv.sk

POBOČKY:

ZŠ Povýšenia sv. Kríža v Smižanoch

ZŠ Palešovo námestie v Spišskom Podhradí

Vyskúšajte si svoju jazykovú úroveň

v online teste na www.jssnv.sk

**Kontakt: www.jssnv.sk, e-mail: js@jssnv.sk,
tel.: 0905/727 558, 0917/801 457**

Klub dôchodcov Lipa, Fabiniho 7, SNV

5. 7. Autobusom na Levočskú horu. Zraz prihlásených pri klube o 8.00 h, prihlásiť sa a zaplatiť 2 € u vedúcej do 2. 7. 2021

14. 7. Slávnostné stretnutie jubilujúcich členov
v klube o 10.00 h, účasť na osobné pozvanie

22. 7. Autobusový zájazd Ľutina - Sabinov
Pútnické centrum - Mini skanzen drevených chrámov
Poplatok - 5 €, prihlásiť sa do 19. 7. 2021,
odchod autobusu od COOP Jednota o 8.00 h

30. 7. Prehliadka ZOO, zraz pri hlavnej bráne o 10.00 h



Mesto Spišská Nová Ves
a Alica Tokarcíková

pozýva na otvorenie výstavy

7. 7. 2021 o 10.00 h na Radnici

Radničné námestie 7, Spišská Nová Ves

ZBIERKA BÁBIK A HRAČIEK

Alica Tokarcíková ako jediná vytvorila 6-násobný slovenský rekord a je zapísaná v Knihe slovenských rekordov. Zbierku bábik a hračiek venovala svojmu rodnému mestu.



**Stredná odborná škola
drevárska
Filinského 7, SNV**
ponúka v školskom roku
2021/2022



NADSTAVBOVÉ ŠTÚDIUM

**študijný odbor 6403 L podnikanie
v remeslách a službách**

(2-ročné štúdium pre absolventov všetkých
trojročných učebných odborov)

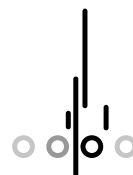
- **prihlášku na štúdium podáva uchádzač
riaditeľovi školy do 20. 8. 2021**
- spolu s prihláškou je potrebné zaslať kópiu
vysvedčenia o záverečnej skúške a kópiu
výučného listu
- externá večerná forma štúdia, 2 dni týždenne
(zvyčajne v pondelok a v stredu) v rozsahu
12 vyučovacích hodín (45 min.) v popoludňaj-
ších hodinách
- štúdium trvá 2 roky, končí maturitnou skúškou
zo slovenského jazyka a literatúry, cudzieho
jazyka, teoretickej časti odbornej zložky
a praktickej časti odbornej zložky
- **štúdium je bezplatné**

Uplatnenie: absolvent počas štúdia získava
teoretické i praktické vedomosti o založení a vedení
malého a stredného podniku. Vie tvorivo využívať
moderné marketingové techniky pri rešpektovaní
podnikateľskej etiky. Je schopný viesť účtovnú
evidenciu a vykonávať iné administratívne práce,
stáva sa zručným pri využívaní výpočtovej techniky
a jej uplatňovaní v praxi, pri prevádzkovaní
vlastného súkromného podniku.

**Blížšie informácie: 053/442 42 46,
0902 904 810, resp. na www.sosdsnv.sk**

Spišfest

15. - 17. 7. 2021



KULTÚRNY PROGRAM A STÁNKY S OBČERSTVENÍM

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Štvrtok 15. 7. 2021

pódium pred Redutou

- 15.00 **SPEVÁČKA SKUPINA FIALA**
– piesne z regiónov Spiša, Šariša a Zemplína
- 17.00 **GUROL'SKO MUZYKA ZBUJE**
– goralská hudba a piesne
- 19.30 **COUNTRY VEČER**
S COUNTRY SKUPINOU **THE COLT**

- 18.00 **SKUPINA HISTORICKÉHO ŠERMU**
JAGO, BUBNOVÁ SHOW BATIDA
- 19.00 **HUDOBNÁ A ZÁBAVNÁ SKUPINA**
ŠČAMBA
- 21.00 **POP VEČER S HUDOBNOU**
SKUPINOU **STARBAND**

Piatok 16. 7. 2021

pódium pred Redutou

- 10.00 **ŠAŠKO KRAK A LESNÉ VÍLY**
– rozprávka pre deti
DIVADELNÝ SVET SPIŠSKÁ NOVÁ VES
- 12.00 **SPEVÁČKA SKUPINA LIPA, ROZMARÍN, SENIOR,**
COUNTRY SKUPINA MONTANA
pri MO JDS Spišská Nová Ves
– piesne a tance seniorských skupín
zo Spišskej Novej Vsi
- 14.00 **SKUPINA HISTORICKÉHO ŠERMU**
JAGO – exhibičné vystúpenie
- 16.00 **ĽUDOVÁ HUDBA ROMANA**
BARABASA

Sobota 17. 7. 2021

pódium pred Redutou

- 10.00 **USMIEVANKA DEŤOM**
– zábavný program s pesničkami
- 12.00 **DUO MAGNET** – populárne piesne
- 14.00 **COUNTRY DUO WETERÁNI**
– hudba a známe country piesne
- 16.00 **ĽUDOVÁ HUDBA HOLOSÝ**
– piesne a hudba z celého Slovenska
- 17.00 **3NÁŠŤ CIEST** – COUNTRY KAPELA
- 19.00 **TRAJA Z RAJA**
– zábavný kabaret 3 mladých
spievajúcich hercov
- 21.00 **FOLKLÓRNY VEČER S ĽUDOVOU**
HUDBOU STANA BALÁŽA
A SPEVÁČKA SKUPINA **KRASOTKY**
– cimbalová muzika so spevom

V MESTE VZNIKLO NOVÉ KULTÚRNE CENTRUM ATTICO

O jeho založení sme sa porozprávali s Petrom Čižmárom.

Čo vás viedlo k založeniu takéhoto centra?

Vznik kultúrneho centra Attico v našom meste úzko súvisel s tým, že sa nedávno uvoľnili podkrovné priestory, v ktorých sídlilo Bábkové divadlo spod Spišského hradu, v Dome Matice slovenskej. Tu je aj naše Divadlo Kontra. Myšlienka takého centra však sídlila v našich hlavách už dávnejšie. Vznikla z potreby, aby v meste, ako je naše, vzniklo komorné kultúrno-komunitné centrum, kde by nielen kultúra bola časťou programu, ale aj besedy, rozhovory, prednášky, workshopy, rôzne pracovné sústreďenia a, samozrejme, aj divadlo, koncerty, výstavy, happenings. Boli sme postavení pred možnosť prevzatia tohto priestoru, v relatívne krátkom čase, počas korony, keď aj naša finančná situácia nie je práve najlepšia. Avšak vďaka Fondu na podporu umenia sa nám podarilo získať na začiatok skromný grant, s ktorým chceme toto centrum v týchto dňoch rozbehnúť.

Aké sú vaše plány, čo ponúkne centrum Spišsko-novoveštanom?

Chceme hlavne osloviť regionálnych umelcov, hudobníkov, hercov, tanečníkov, výtvarníkov, fotografov, performerov, literátov a všetkých tých, ktorým je umenie blízke, aby sa s nami skontaktovali, ak majú záujem o spoluprácu. Iste, program do istej miery budeme zostavovať aj my, ale chceme dať

veľký priestor domácej kultúre, domácim aktivitám a snahám, ktoré by vzišli priamo z potrieb lokálnych ľudí. Čo ich zaujíma, čo by v meste chceli, aby sa tak toto kultúrne centrum stalo živým elementom v našom meste a hlavne otvoreným novým možnostiam, ľuďom, ktorí chcú niečo tvoriť. Hľadáme tiež ľudí, ktorí budú medzi sebou manažovať tento program, spolupracovať, ovplyvňovať sa a pod. A my, samozrejme, nad tým všetkým budeme držať ochrannú ruku a pomáhať. Chceme tiež, aby tento priestor bol otvorený prednáškam, stretnutiam, mládeži, deťom, seniorom, rôznym skupinám, ktoré chcú zmysluplne a plnohodnotne tráviť svoj čas. Toto by mal byť ich priestor. Naším želaním je, aby sa do Kultúrneho centra Attico (to slovo znamená povola, čím aj tento priestor v Dome Matice slovenskej v skutočnosti je), aby sa tu chodilo ako do úľa - dnu i von. Aby to nebol nejaký sektársky priestor len pre určitú skupinu ľudí, ale pre čo najširšiu.

Hovoríte v množnom čísle, kto sú to my?

Ľudia, ktorí tvoríme program Divadla Kontra - Klaudy na Rozhin, Peter Čižmár a ďalší spolupracujúci kolegovia, ale veríme, že časom sa postupne vyprofiluje akási interná dramaturgická skupina, ktorá sa bude pravidelne a so zanietením venovať programu tohto centra. Už teraz máme dobrý tím ľudí, ktorí sa stará

o rôzne zložky programu - každý z nich je odborníkom v danej oblasti, čo však neznamená, že nehľadáme nových ľudí, ktorí by chceli s nami spolupracovať.

Začína leto, s akou ponukou prichádzate?

Začínáme skromne, ale verím, že náš program sa bude len rozširovať a zlepšovať. V auguste chystáme literárny festival v spolupráci s Kaviarňou Mlynček, kde počas troch dní na záhrade pod holým nebom bude vládnuť literatúra a hudba a na jeseň sa tešíme na ďalší festival: Človek v prírode - Príroda učlovečná, kde spojíme umenie s prírodou a pozveme skvelých hostí, ktorí sa venujú prírode a celé to obohatíme kvalitným kultúrnym programom. Tešíme sa na vašu spoluprácu s nami, chceme ľudí spájať a hľadať v nich to dobré, aby naše mesto bolo plné mladých a nielen mladých talentovaných ľudí, ktorí majú kde tvoriť, stretávať sa a rozvíjať. Kontaktujte nás so svojimi nápadmi na e-mail: peciz9@gmail.com alebo na t. č.: 0907 908 986.

Program Kultúrneho centra ATTICO nájdete na nasledujúcej strane.

Z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

red



SPOJTE SA SO SVOJÍM MESTOM VĎAKA MOBILNEJ APLIKÁCII



Oficiálna mobilná aplikácia mesta je určená najmä pre jej obyvateľov, ale aj pre občanov z blízkeho okolia. Vďaka nej budete informovaní o daniach v meste. Už vám neujde informácia o odstávke vody či výpadku prúdu. Nájdete tu podstatné informácie o inštitúciách v meste, prečítate si mesačník IČKO alebo zistíte, aké kultúrne a športové podujatie sa uskutoční v meste.

V aplikácii sa stretnete aj s:

- MHD
- Dôležité kontakty
- Úradné hodiny
- Otázky, námety, pripomienky
- Pohotovostné služby
- Kultúra a voľný čas
- Informátor
- Turistické informačné centrum
- Čo robiť v prípade mimoriadnej udalosti

Inštalácia a používanie mobilnej aplikácie

Aplikácia je určená pre IPHONE, IPAD a mobilné zariadenia s operačným systémom ANDROID. Stačí si ju nainštalovať a hneď máte prístup k všetkým dôležitým informáciám. Vďaka notifikáciám, ktoré sa zobrazia na vašom telefóne, budete vedieť o novinkách ako prví. Navyše máte plne pod kontrolou, o akých informáciách chcete dostávať upozornenia na mobil. Napríklad, ak chcete byť pravidelne informovaní len o nových kultúrnych a športových podujatiach, v nastaveniach aplikácie si viete vybrať, ktoré oblasti vás zaujímajú a o ktorých chcete dostávať notifikácie. To ale neznamená, že k ostatným informáciám sa nedostanete! Aby ste správy v mobilnej aplikácii mali vždy aktuálne, je dôležité ju používať online, teda byť pripojený na internet cez wifi alebo mobilné dáta.

Ako si nainštalujete aplikáciu?

Telefón s Androidom: Kliknete na ikonu „Obchod“ v telefóne, zadáte Spišská Nová Ves a potvrdíte.

iPhone, iPad: Kliknete na ikonu „App Store“ v telefóne, zadáte Spišská Nová Ves a potvrdíte.



ZLATÝ VEK GITARY

KONCERT Z CYKLU MUSICA CAMERATA

HAMMERKLAVIER A ROMANTICKÁ GITARA
BEETHOVEN - CARULLI - MERTZ

13.7. UTOROK 18:00

OBRADNÁ SIEŇ NA RADNICI
V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

PETER GULAS
JAKUB MITRÍK

HAMMERKLAVIER
ROMANTICKÁ GITARA

VSTUPNÉ 10,- EUR
(PREDAJ NA MIESTE)

KONCERT JE SPOJENÝ S PREDNÁŠKOU O HAMMERKLAVIERI



Z VEREJNÝCH ZDROJOV
PODPORIL FOND NA PODPORU UMENIA



„ČLOVEK A UMENIE“

JÚL 2021

DOSKY NAJOBLÚBENEJŠIE DIVADLO SEZÓN 2018 a 2019

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

2. júl o 19.00 h | vstupné: 6 €

MAREK KOTERSKI: NENÁVIDÍM

Kaviareň Mlynček, terasa | rezervácie - 0902 122 313
One man show, pri ktorej budete plakať od smiechu.

5. júl o 19.00 h | vstupné: 5 €*

**MARIE JONES: FLY ME TO THE MOON
ALEBO DAVEY BY TO TAK CHCEL**

Komédia o opatrovateľkách, ktoré vedia odolať všetkému, okrem pokúšenia.

9. a 10. júl o 19.00 h | vstupné: 6 €

CONOR MCPHERSON: RUM A VODKA

Kaviareň Mlynček, terasa | rezervácie - 0902 122 313
Mix, čo aj mŕtveho postaví na nohy. Už viac ako 600 repríz!

14. júl o 20.00 h | vstupné: 5 €*

MARTIN MCDONAGH: PORUČÍK Z INISHMORE

Vražedne smiešna komédia o írskych teroristoch. Iba pre divákov, ktorí majú silné nervy! Prístupné od 15 rokov.

21. júl o 20.00 h | vstupné: 5 €*

STEPHEN MALLATRATT - SUSAN HILL: ŽENA V ČIERKOM

Brilantný viktoriánsky thriller s atmosférou, ktorá zhustne, až sa bude dať krájať.

22. júl o 20.00 h | vstupné: 8 €

NICK REED: LIFE KOUČ

Terapeutická komédia, v ktorej objavíš svoj potenciál, naprogramuješ sa na úspech a pritom sa dozvieš, ako prinútiť partnera, aby umyl riad.

29. júl o 20.00 h | vstupné: 5 €*
30. júl o 20.00 h | vstupné: 8 €

SAM SHEPARD: PRAVÝ ZÁPAD

Svetoznámy titul ikony americkej dramatiky, držiteľ prestížnych ocenení o. i. Obie, Tony, Pulitzer, Drama Desk, vynikajúceho herca, režiséra a scenáristu.

* Predstavenia podporilo mesto Spišská Nová Ves.

Kapacita sály v Kontre je len 30 miest.

Je lepšie si rezervovať miesto vopred! Rezervácie: 0907 908 986

KULTÚRNE CENTRUM ATTICO

Podkrovie Domu Matice slovenskej, Zimná 68

3. júl o 19.00 h | vstupné: 6 €

ALESSANDRO BARICCO: 1900

divadlo

8. a 22. júl o 16.00 - 18.00 h | vstupné: 2 €

TVORIVKY U AMÁLKY

workshop Amáلكy Ludmily Valenčíkovej pre deti, Farebné kamienky

17. júl o 19.00 h | vstupné: 5 €

KONCERT TIMOTEJ ZÁVACKÝ

gitarový koncert

23. júl o 19.00 h | vstupné: 10 €

**MILKA ZIMKOVÁ: CAVALCANTI ALEBO 2x2 JE 6
/ NEVELO NAS IDZE, NEVELO NAM TREBA**

divadlo

24. júl o 20.00 h | vstupné: 5 €

PETRA BAČI BAND

koncert

JÚL 2021

Šafárikovo námestie 7, SNV
facebook.com/Kino.Mier.SNV | T.: 053/442 87 66
www.mkc.snv.sk

V Kine MIER premietame v novom formáte
2D a 3D-nové plátno, výborný obraz,
digitálny zvuk Dolby Surround 7.1.
Vitame vás a prajeme mnoho
neopakovateľných zážitkov!

V Kine MIER sú zabezpečené všetky
protiepidemické opatrenia. Vstup s respirátorom!

VÝSTAVA: FOTO KLUB SPIŠ - MY DÁMY

DOPOLUDŇAJŠIE PRÁZDNINOVÉ PREMIETANIE / ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

1. 7. štvrtok o 10.00 h vstupné: 4,00 €
MORE KÚZIEL Rusko, 89 min., MP-7

6. 7. utorok o 10.00 h, 15. 7. štvrtok o 10.00 h vstupné: 4,50 €
RAYA A POSLEDNÝ DRAK USA, anim. dobrodr. rozprávka, 107 min., MP-7

8. 7. štvrtok o 10.00 h vstupné: 4,50 €
DIVOKÝ SPIRIT USA, animovaný, 89 min., MP

13. 7. utorok o 10.00 h vstupné: 4,50 €
ČERVENÁ ČRIEVIČKA A 7 STATOČNÝCH Južná Kórea, anim., 83 min., MP

20. 7. utorok o 10.00 h vstupné: 4,50 €
SPACE JAM: NOVÁ LEGENDA USA, anim. dobrodr. komédia, 115 min., MP-7

22. 7. štvrtok o 10.00 h vstupné: 4,50 €
LUCA USA, anim. dobrodr. komédia, 100 min., MP-7

27. 7. utorok o 10.00 h, 29. 7. štvrtok o 10.00 h vstupné: 4,50 €
KRÚDOVCI: NOVÝ VEK USA, 95 min., MP-7

FILMOVÝ KLUB

6. 7. utorok o 20.30 h vstupné: členovia a ZŤP: 3 €, nečlenovia: 4,50 €
ANNETTE Fra, dráma, muzikál, titulky, 139 min., MP-15

Diváci na Slovensku budú mať prvýkrát v histórii príležitosť vidieť
film v rovnakom čase, ako na zahájení slávnostného ceremonálu
na filmovom festivale v Cannes.

13. 7. utorok o 19.00 h vstupné: členovia a ZŤP: 3 €, nečlenovia: 4,50 €
MUŽ SO ZAJAČÍMI UŠAMI SK/ČR, tragikomédia, 104 min., MP-12

20. 7. utorok o 19.00 h vstupné: členovia a ZŤP: 3 €, nečlenovia: 4,50 €
TO TÁ MONARCHIA SK, 80 min.

27. 7. utorok o 19.00 h vstupné: členovia a ZŤP: 3 €, nečlenovia: 4,50 €
GUMP - PES, KTORÝ NAUČIL LUDÍ ŽIŤ ČR, rod., dobrodr., 90 min., MP

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

7. 7. streda o 17.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
MORE KÚZIEL Rusko, 89 min., MP-7

14. 7. streda o 17.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
ČERVENÁ ČRIEVIČKA A 7 STATOČNÝCH Južná Kórea, anim., rod., 83 min., MP

21. 7. streda o 17.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
SPACE JAM: NOVÁ LEGENDA USA, anim. dobrodr. komédia, 115 min., MP-7

28. 7. streda o 17.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
KRÚDOVCI: NOVÝ VEK USA, 95 min., MP-7

1. – 2. 7. štvrtok, piatok o 19.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
MUŽ SO ZAJAČÍMI UŠAMI SK/ČR, tragikomédia, 104 min., MP-12

7. – 8. 7. streda, štvrtok o 19.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
12. 7. pondelok o 19.00 h

ROZHNEVANÝ MUŽ USA, 119 min., titulky, MP-15

15. 7. štvrtok o 19.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
SKRÁŤ TO ZLATO Aus, romantická komédia, 90 min., titulky, MP-15,

19. 7. pondelok o 19.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
ZABIJAKOV OSOBNÝ STRÁŽCA 2 USA, český dabing, 117 min., MP-12

22. 7. štvrtok o 19.00 h vstupné: 5 €, študenti, dôchodcovia, ZŤP: 4,50 €
26. 7. pondelok o 19.00 h

GUMP - PES, KTORÝ NAUČIL LUDÍ ŽIŤ ČR, rod., dobrodr., 90 min., MP

29. 7. štvrtok o 19.00 h vstupné: 5 €, štud., dôchod., ZŤP: 4,50 €
2. 8. pondelok o 19.00 h

SNÚBENEC ALEBO MILENEC Maď, slovenský dabing, 90 min., MP-12

Zmena programu vyhradená!

Digitalizáciu a modernizáciu vybavenia

Kina MIER finančne podporil:

Informácia a predpredaj vstupeniek 1 hod. pred začiatkom filmu.

AUDIO
VIZUÁLNY
FOND



SPIŠSKÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
A KNIŽNICA

Letná 28, Spišská Nová Ves | tel.: 053/415 03 01 | www.skcnak.sk



KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

SPIŠSKÉ KULTÚRNE CENTRUM A KNIŽNICA

KULTÚRNO-OSVETOVÁ ČINNOSŤ

AMFO

do 16. 7. 2021 | Foyer a výstavná miestnosť, Zimná 47

Otváracie hodiny: po – pia * 8.00 – 16.00 h

Krajské kolo celoštátnej postupovej súťažnej výstavy neprofesionálnej fotografie. Z verejných zdrojov podporil FPU.

RANDE S LEPORELOM

8. 7. 2021 o 10.00 h | Park pred Evanjelickým kostolom

Čítanie rozprávok spojené s tvorivou dielňou pre deti.

Realizované v spolupráci s MC DIETKA. Z verejných zdrojov podporil FPU.

UMENIE V PARKU

9. 7. – 12. 9. 2021 | Park pred Evanjelickým kostolom

9. 7. 2021 o 18.00 h, vernisáž

Výstava výtvarných diel a fotografií

GRAFFITI PRÁZDNINOVÝ DŽEM

14. 7. 2021 o 10.00 h | Výstavná miestnosť a dvor, Zimná 47

Workshop pre žiakov ZŠ - prezentácia moderného výtvarného umenia a subkultúry graffiti. Kontaktný e-mail na prihlásenie: hlavaty@skcnak.sk

JÁN ILKOVIČ

22. 7. – 27. 8. 2021 | Foyer, Zimná 47

22. 7. 2021 o 16.30 h, vernisáž

Výstava fotografií neprofesionálneho fotografa otvorená: po – pia: 8.00 - 16.00 h

KNIŽNÝ KLUB BELETRIE

28. 7. 2021 o 16.00 h | Knižnica, Letná 28

Stretnutie priaznivcov dobrej knihy o pocitoch a zážitkoch z prečítanej literatúry

KNIŽNICA / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Romana Romanyšyn: Takto počujem

Midi kontrolér, hluk, muzikológ či tlimočník - nové slová pre malých budúcich muzikantov či iných čitateľov. Ďalšia z kníh, ktorá kladie zaujímavé otázky.

Angela Nanetti: Agátka, Líška a Čierny muž

Líška, bábika a kocúr sú verní priatelia, ktorí Agátke pomáhajú nájsť cestu do rozprávkového lesa... Putavý príbeh od autorky knihy Môj dedko je čerešňa.

Vojtěch Matocha: Prašina. Biela komnata

Záverečný diel napínavej trilógie z tajomnej časti Prahy – Prašiny, kde ani v 21. storočí nefunguje elektrina a mobilná sieť. Rebelka En sa rozhodne vziať osud vo svojej štvrti do vlastných rúk.

PRE DOSPELÝCH – beletria

Philippa Gregory: Tri sestry, tri kráľovné

Margaréta Tudorová, Mária a Katarína Aragónska. Spája ich príbuzenské puto, ale rozdeľuje túžba po moci.

Lars Kepler: Zrkadlový muž

Čo vedie k únosom mladých žien a aký plán majú s nimi únoscovia? Inšpektor Linne čelí ďalšiemu prípadu.

PRE DOSPELÝCH – náučná literatúra

Misha Glenny: McMafia: dokonale organizovaný zločin

Skúsený reportér na svojej odvážnej a fundovanej výprave za príčinami dopytu po nezákonnom tovare prebrázdil päť kontinentov a osobne sa pohovoril – s policajťmi, obeťami, politikmi, dokonca aj so zločincami.

Branislav Kovár: Sila zániku: kolapsy starovekých a stredovekých spoločností

Poznanie dejín kolapsov môže byť nielen obohatením poznania, ale aj pomocou pri riešení súčasných a budúcich kríz našej spoločnosti.

KNIŽNICA - POBOČKA MIER / KNIŽNÉ NOVINKY

PRE DETI

Iva Procházková: Eliáš a babička z vajčička

Eliáš má šesť a pol roka a jeho mama sa ešte stále nevie hrať na mimozemšťanov a otec nevie vyrobiť papierového draka. Jedného dňa sa všetko zmení, Eliáš objaví tajomné vajčičko, z ktorého sa vyliahne...

PRE DOSPELÝCH – beletria

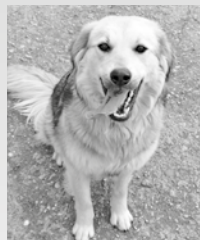
Jonas Jonasson: Pomsta je sladká, a. s.

Typické jonassonovské bizarné postavičky, absurdné situácie a všadeprítomný humor robia z piatej autorovej knihy opäť skvelé čítanie.



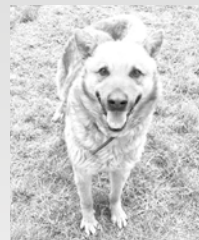
MESTSKÝ
ÚTULOK

SPIŠSKÁ NOVÁ VES



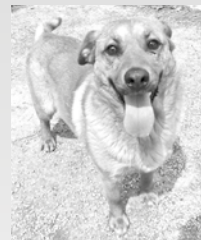
STELLA

Už od šteniatka žila v osade, vo vlastných výkaloch, bez pohybu, bez lásky a pohladenia. Napriek všetkému, čo zažila, je to neskutočne milá fenka, ktorá si zasluží len tú najlepšiu rodinu.



REXO

Cca 4-ročný psík, ktorý celý svoj život prežil na reťazi. Je to priateľský a veľmi vďačný psík. Bude skvelým priateľom pre tých, ktorí mu doprajú dostatok pohybu a hlavne kopu lásky.



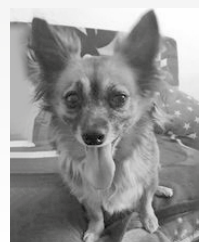
WOLT

3,5-ročný psík, ktorý túži nájsť domov. Za svoj krátky život si zažil veľa zlého, preto si treba jeho dôveru získať trpezlivým a láskavým prístupom. Miluje voľnosť vo výbehu a dlhé hladkanie.



BOLT

Cca 3-roč. psík, ktorý sa dlhodobo potuloval a nepozná domov, nepoznal pohladenie a lásku. Je šikovný, odvážny, no dokáže byť aj nedôverčivý. Miluje voľnosť vo výbehu a varené mäsko.



LÍZA

Naša 8-ročná čivava, bambulka s nadváhou, s ktorou je potrebné popracovať. Nemá problém s nikým a ničím a miluje všetko a všetkých. Je to kontaktná fenka hľadajúca domov.



TOFI

Starší 10-ročný psík, ktorý má rád pokoj. Voči ľuďom, ktorých nepozná, je veľmi nedôverčivý. Jeho srdiečko si získate jedlom, trpezlivým a láskavým prístupom.



MAČIČKA DIDI A KOCÚRIKY LUBIK A DANKO

sú po veterinárnom ošetrení pripravené na adopciu.

Milí naši priaznivci, sympatizanti a milovníci zvierat,

ako ste už možno postrehli, máme v našom útulku aj mačičky, ktoré sme však začali brať len nedávno a začíname im zariaďovať a prispôbovať priestory.

Prosíme vás, ak máte doma škrabadlá, tunely, domčeky, búdky, poličky, skrinky, stolík, áčkový rebrik i niečo, čo už nepotrebuje, ale nám to poslúži prispôbiť im prostredie, budeme vám veľmi vďační za darovanie.

Tiež radi prijímame koterce, ak ich už neplánujete využiť. Ďakujeme.

Bližšie info (aj ohľadom dočasnej opatery):

0905 349 152

www.mestskyutuloksnv.sk * utulok@mestosnv.sk

Fb: Mestský útulok a KS Spišská Nová Ves
<https://www.facebook.com/snvutulok>

Kultúrne leto

Spišská Nová Ves 2021

ŽIVÉ SOCHY 2021 | 30. - 31. 7. | Park, Radničné nám.

SPIŠ FES | 15. - 17. 7.

Radničné nám., priestor pred Redutou

Kultúrny program a stánky s občerstvením

DNI MESTA A TRH ĽUDOVÝCH REMESIEL | 27. - 28. 8.

Radničné nám.

KONCERTY Z VEŽE | 19.15

Rímskokatolícky farský kostol Nanebovzatia Panny Márie

- 25. 6. **FRANTIŠEK MIKO** - trúbka
- 2. 7. **TIMOTEJ ZAVACKÝ** - gitara
- 9. 7. **RADOSLAV DUDA** - akordeón
- 16. 7. **STANISLAV SALANCI** - violin show
- 23. 7. **TOMÁŠ CVENGROŠ** - saxofón
- 30. 7. **DENISA KOTRADYOVÁ** - priečna flauta
- 6. 8. **MARTIN SLIVA** - husle
- 13. 8. **SLAVOMÍR RAKYTA** - saxofón
- 20. 8. **MICHAELA REGEČOVÁ** - gitara
- 27. 8. **MARIANA KACVINSKÁ** - husle

NEDELNÉ ROZPRÁVKOVÉ PREDSTAVENIA

- 4. 7. **DIVADLO NA HOJDAČKE: FEDOR Z KRAJINY MALA**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Síd. Západ, priestor pred CVČ
- 11. 7. **DIVADELNÝ SVET: VODNÍK EMIL**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Síd. Mier, pred DK Mier
- 18. 7. **DIVADLO NA PREDMESTÍ: DANKA A JANKA**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Ferčkovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.
- 25. 7. **BÁBKOVÉ DIVADLO SPOD SPIŠSKÉHO HRADU: PERNÍKOVÉ TOVARIŠSTVO**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník
- 1. 8. **DIVADLO CILILING: O STATOČNOM KRAJČÍROVI**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Síd. Západ, priestor pred CVČ
- 8. 8. **DIVADLO NA PREDMESTÍ: GEVENDUCHA STRAPATÁ**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník
- 15. 8. **BÁBKOVÉ DIVADLO SPOD SPIŠSKÉHO HRADU: O KONÍKOVI OBLAKOVI**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Síd. Mier, pred DK Mier
- 22. 8. **DIVADLO NA HOJDAČKE: LOMIDREVO**
16.00 Pódium pred Redutou
- 29. 8. **DIVADELNÝ SVET: ĽUBKA A KOVOVLAD**
16.00 Pódium pred Redutou
17.30 Ferčkovce, detské ihrisko na Inoveckej ul.
- 13. 9. **DIVADELNÝ SVET: ĽUBKA A KOVOVLAD**
15.00 Novoveská Huta, Pohostinstvo Poľovník

LETNÉ KINO PRED REDUTOU | 21.15 | Radničné nám. 4

- 3. 7. **PRÍLIŠ OSOBNÁ ZNÁMOST** | SR/ČR, 105 min., komédia, MP 15
- 10. 7. **ŠTASTIE JE KRÁSNA VEC** | CZ, 99 min., komédia, MP 15
- 24. 7. **100 VECÍ** | NEM., 111 min., český dabing, komédia, MP 12
- 31. 7. **TAKMER DOKONALÉ TAJOMSTVÁ** | NEM., 111 min., český dabing, komédia, MP 15
- 14. 8. **DADDY COOL** | FR., 97 min., český dabing, komédia, MP 12
- 21. 8. **LÁSKA V TOSKÁNSKU** | TAL./VB, 100 min., český dabing, komédia, MP 15

BAŽANT KINEMATOGRAF | 21.00 | Radničné nám. 4

- 3. 8. **CESTA DO NEMOŽNA** | SK/ČR, 90 min., dobrodružný, trikový, MP 12
- 4. 8. **BOURÁK** | CZ/SK, 110 min., česká verzia, komédia, MP 12
- 5. 8. **ŠARLATÁN** | CZ/SK, 118 min., česká verzia, životopisno-historická dráma, MP 12
- 6. 8. **3 BOBULE** | ČR, 100 min., česká verzia, komédia, MP 15
- 7. 8. **MEKY** | SK, 80 min., slovenská verzia, dokumentárny, MP

DIVADELNÉ PREDSTAVENIA Divadla Kontra

Rezervácie 0907 908 986

- 5. 7. **MARIE JONES: DAVEY BY TO TAK CHCEL**
20.00 Divadlo Kontra, Zimná 68
Komédia o dvoch opatrovateľkách a pokušení...
Vstupné: 5 €
- 14. 7. **MARTIN McDONAGH: PORUČÍK Z INISHMORE**
20.00 Divadlo Kontra, Zimná 68
Vražedne smiešna komédia o írskych teroristoch.
Vstupné: 5 €
- 21. 7. **STEPHEN MALLATRATT - SUSAN HILL: ŽENA V ČIERNOM**
20.00 Divadlo Kontra, Zimná 68
Najúspešnejšia hra na svete hraná už 30 rokov na londýnskom West Ende. Vstupné: 5 €
- 29. 7. **SAM SHEPARD: PRAVÝ ZÁPAD**
20.00 Divadlo Kontra, Zimná 68
Hitchcockovské napätie, čierny humor, plnokrvné dialógy.
Vstupné: 5 €
- 4. 8. **WILLIAM SHAKESPEARE: HAMLET**
20.00 Galéria umelcov Spiša, Zimná 46
Rodinná psychodráma. Príbeh o dozrievaní. Hra hier.
Vstupné: 5 €
- 11. 8. **MAREK KOTERSKI: NENÁVIDÍM**
20.00 Kaviareň Mlynček, Zimná 68
One man show, pri ktorej budete plakať od smiechu.
Vstupné: 5 €
- 18. 8. **MARIE JONES: DAVEY BY TO TAK CHCEL**
20.00 Múzeum Spiša, Letná 50
Komédia o dvoch opatrovateľkách a pokušení...
Vstupné: 5 €
- 25. 8. **CONOR McPHERSON: RUM A VODKA**
20.00 Klub mladých, Zimná 48
Hádka so šéfom. Pár pív. Hádka so ženou... začiatok šialeného víkendu...
Vstupné: 5 €

ZLATÝ VEK GITARY | 18.00

Obradná sieň Radnice

13. 7. Koncert z cyklu **Musica camerata - Hammerklavier a romantická gitara**
Účinkujúci: Peter Guľas - Hammerklavier, Jakub Mitřík - romantická gitara; súčasťou podujatia je prednáška o Hammerklavieri. **Program:** Beethoven, Carulli, Mertz.
Vstupné 10 € na mieste

METAMORFÓZY

| Kostol Panny Márie Fatimskej, Ferčekovce
Cyklus koncertov, kde sa spája hudba, výtvarné a literárne umenie

5. 9. Poézia - výtvarné umenie a hudba 18. storočia
16.00 Charles Paul Durant, Sylvius Leopold Weiss, Paul Troger
Účinkujúci: Tomáš Cetera, Peter Čižmár, Jakub Mitřík. Vstupné dobrovoľné
8. 9. Poézia - výtvarné umenie a hudba 17. storočia
18.15 Petrarca - Caravaggio - d'India
Účinkujúci: Tomáš Cetera, Hilda Gulyás, Jakub Mitřík.
Vstupné dobrovoľné

HRAVÁ PRÍRODA | 13.30 | Múzeum Spiša, Letná 50

13. a 20. 7. Zábavné putovanie útrobami múzea spojené
10. a 17. 8. s riešením úloh, hľadaním pokladu a tvorivou dielňou,
na podujatie je potrebné sa nahlásiť vopred

PO STOPÁCH FRANTIŠKA BARTLA

Múzeum Spiša a Radnica

24. 7. Večerné prehliadky Provinčného domu s napojením
21. 8. na prehliadku súčasnej radnice a **výstavy zbierky**
25. 9. **bábik a hračiek** doplnené o informácie
o najvýznamnejšom staviteľovi neskorého baroka
a klasicizmu v Sp. Novej Vsi,
vstupy: 17.00, 18.00 v múzeu
Vstup zdarma

NEDELNÉ POPOLUDNIA V MÚZEU | 13.00 – 16.30

Múzeum Spiša, Letná 50

- Prehliadky výstav doplnené o kreatívnu dielničku pre deti
a kavičku pre dospelých na nádvorí múzea
Aktuálne výstavy: RUSÍN NA SPIŠI • Vlk dravý (CANIS LUPUS)
a JEHO POTOMKOVIA • FAREBNÁ KRÁSA PRÍRODY • Prírodovedné
zbierky posledného desaťročia. Stála expozícia: História Spiša

VEČERNÁ PREHLIADKA A KONCERT

Kaštieľ a letohrádok Dardanely v Markušovciach

17. 7. Spoznajte Máriássyovcov žijúcich v napoleónskej dobe
7. 8. Vstupy: 18.00, 20.00 (koncert o 19.00 h)

ROZLÚČKA S LETOM | 13.00

Nádvorie kaštieľa a letohrádka Dardanely, Markušovce

29. 8. Popoludnie plné hier a atrakcií

VÝSTAVY | Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

Stále expozície ZO ZBIERKY:

TERRA GOTHICA • JOZEF HANULA

Aktuálne výstavy:

HUMAN ANIMAL I / NAJBĽIŽŠÍ PRÍBUZNÍ: Opica – Pes – Mačka

ALAN HYŽA: SPIŠ – Tiene a ozveny

DEGROWTH: ADAM MACKO & PETER CÁBOCKY

PETER ŽUPNÍK: ANIMA

VYTVORENÉ NA SLOVENSKU_SUVENIR SPIŠ 2020

U-Point: Utilitárne body mesta

Záhrada umenia a Galéria pri dufarte:

ZÁHRADA UMENIA • POMNÍK CSONTVÁRYHO • ZO ZBIERKY

GALÉRIE • PETER SMIK: Krabice & Klobúky & Srdcia

U-POINT / S GALÉRIOU PO MESTE

Komentované prehliadky: Sochárske a reliéfne objekty v urbánom
prostredí mesta, **pondelky a stredy, 10.00 - 11.30, 14.00 - 15.30**
Vstupné: 3 €

NEDELNÝ KREATÍVNY ATELIER | 13.00

Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

4. 7. Pozvánka na prázdniny • Kamienky z Hornádu
1. 8. Vstupné: 3 €

KONCERT V GALÉRII | 17.00 | Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

21. 7. **OPEL & EXIT RULES.** Vstupné: 6 €/osoba

ŽENY ON LINE 9 | 16.00 | Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

30. 7. Tvorivé dielne: Slovenský ľudový ornament;
13. 8. Dekoratívny zajac. Vstupné: 4 €

ORBIS PICTUS / ROZHOVORY O UMENÍ | 17.00

Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

18. 8. Vstupné: dobrovoľné

PRÁZDNINOVÉ TÁBORY PRE DETI

Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

1. 7. – 31. 8. | **PRÁZDNINY V GALÉRII**

Pondelok - piatok, 9.00 - 11.00, 13.00 - 15.00. Vstupné 3 €

12. 7. – 16. 7. | 26. 7. – 30. 7. | 2. 8. – 6. 8. | **GALERIJNÝ SKAUTING / TÝŽDENNÝ KREATÍVNY TÁBOR**

Pondelok - piatok, 9.00 - 16.00. Vstupné: 85 €

16. 8. – 20. 8. | **FILMUŠKA / TÝŽDENNÝ FILMOVÝ TÁBOR**

Pondelok - piatok, 9.00 - 16.00. Vstupné: 95 €

UMENIE V PARKU | Park pri fontáne, Radničné námestie

9. 7. - 12. 9. Výstava výtvarných diel a fotografií, realizovaná OZ
Život v meste SNV a SKCaK, **vernisáž 9. 7., 18.00**

RANDE S LEPORELOM | 10.00

Park pri fontáne, Radničné námestie

8. 7. Čítanie rozprávok spojené s tvorivou dielňou pre deti,
12. 8. realizované SKCaK v spolupráci s MC DIETKA

GRAFFITI PRÁZDNINOVÝ DŽEM | 10.00

Výstavná miestnosť a dvor SKCaK, Zimná 47

14. 7. Graffiti workshop pre žiakov ZŠ,
prihlášky: hlavyty@skcak.sk

JÁN ILKOVIČ | pon - pia 8.00 - 16.00 | Foyer SKCaK, Zimná 47

22. 7. - 27. 8. Výstava fotografií neprofesionálneho fotografa,
vernisáž 22. 7., 16.30

KNIŽNÝ KLUB BELETRIE | 16.00 | Knižnica, Letná 28

28. 7. Neformálne stretnutie priaznivcov dobrej knihy
25. 8. o pocitoch a zážitkoch z prečítanej literatúry

ŽIVOT VO VOLOVSKÝCH | 10.00

Výstavná miestnosť a dvor SKCaK, Zimná 47

18. 8. Ekologické vzdelávanie pre žiakov ZŠ - prezentácia
najväčšej časti Slovenského Rudohoria
krajinného celku Volovské vrchy,
prihlášky: hlavyty@skcak.sk

LETNÝ VÝTVARNÝ WORKSHOP | 10.00

Výstavná miestnosť a dvor SKCaK, Zimná 47

25. 8. Výtvarný workshop pre žiakov I. a II. stupňa ZŠ zameraný
na výtvarné techniky, prihlášky: vlasicova@skcak.sk

LEPŠEJŠÍ DEŇ | 7. 8. | 15.00 - 21.00 | Park, Radničné námestie

OZ Mladí ľudia a život a Klub mladých pozývajú na oslavu
Dňa mládeže. Predstavia sa tanečníci, hudobníci a speváci
www.mladiludiaazivot.sk, FB: Mladí ľudia a život, Klub mladých SNV

GRAFFITI VILLA NOVA JAM | 3. - 5. 9.

SPIŠ ROCK | 18. 9. | 14.00 | Madaras park

u.

fond
na podporu
umenia



SPIŠSKÁ NOVÁ VES



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY



Info: 0918 590 123 | www.okcsmizany.sk
www.facebook.com/okc.smižany

KULTÚRNE LETO SMIŽANY 2021

8. júl o 17.00 h
záhrada pri kaštieli
**DOBRODRUŽSTVÁ
SLIMÁKA KRASKA**
program pre deti
študenti SKDK, Prešov

17. júl o 19.30 h
záhrada pri kaštieli
**STAR BAND
3NÁŠŤ CIEST**
koncert

22. júl o 17.00 h
záhrada pri kaštieli
PSÍČEK A MAČIČKA
program pre deti
Divadlo hudby, Košice

23. júl o 21.15 h
park pri KD
**LETNÉ KINO -
AMNESTIE**

30. júl o 19.00 h
záhrada pri kaštieli
SÁM SEBOU
koncert

5. august o 17.00 h
záhrada pri kaštieli
ĎURO TRUĽO
program pre deti
Divadelný svet, SNV

Zmena programu vyhradená!

Informácie: OKC Smižany,
0918 590 123, kultura@smizany.sk,
www.okcsmizany.sk

OKC KOŠICKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

GUS
GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

JÚL 2021 V GALÉRII UMELCOV SPIŠA

STÁLE EXPOZÍCIE ZO ZBIERKY GALÉRIE

TERRA GOTHICA
Gotická cesta v soche i obrazoch.
JOZEF HANULA
O živote a diele spišského maliara.

AKTUÁLNE VÝSTAVY



**HUMAN ANIMAL I. / NAJBĽIŽŠÍ
PRÍBUZNÍ: OPICA - PES - MAČKA**
Diela 19-tich súčasných autorov
zo 6-tich krajín reflektujú spoložitie
človeka a zvierat.
Kurátorka: Katarína Balúnová - GUS.



**ALAN HYŽA:
SPIŠ - TIENE A OZVENY**
Výstava renomovaného dokumen-
tárneho fotografa zameraná na
krajinu a človeka na Spiši.
Kurátorka: Lucia Benická - GUS.



**DEGROWTH:
ADAM MACKO & PETER CÁBOCKÝ**
Dvojica umelcov skúma vzťahy
medzi post-minimalistickou maľbou
a myšlienkou ne-rastu pomocou
autorských stratégií.
Kurátorka: Ivana Komanická.



PETER ŽUPNÍK: ANIMA
Výstava renomovaného fotografa
prezentuje animálne feérie
zo štyroch dekád tvorby.
Kurátorka: Lucia Benická - GUS.



**VYTVORENÉ NA SLOVENSKU
SUVENIR SPIŠ 2020**
Unikátny moderný suvenír inšpirovaný
Spišom v dielach 7-mich slovenských
umelcov a dizajnérov.
Autorka projektu: Nina A. Šošková.

ZÁHRADA UMENIA A GALÉRIA PRI DUFASTE

ZÁHRADA UMENIA
Stála exteriérová expozícia 16 sôch zo zbierky.
POMNÍK CSONTVÁRYHO
Pamätná busta maliara vo faksimílii J. Kerényiho.
ZO ZBIERKY GALÉRIE
Banerová výstava 19-tich diel.
PETER SMIK: KRABICE & KLOBÚKY & SRDCA
Keramicke diela z fundusu galérie.

CENTRAL PARK MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

U-POINTS: UTILITÁRNE BODY
Banerová výstava o sochách v meste i na Spiši.

PROGRAMY PRE VEREJNOSŤ

4. 7. 2021, nedeľa / 13.00 - 15.30
NEDELNÝ KREATÍVNY ATELIER:
POZVÁNKA NA PRÁZDNINY
Vstupné: 3 € / osoba. Abstraktný obrázok
liatym akrylom.

21. 7. 2021, streda / 19.00 - 20.00
KONCERT V GALÉRII: OPEL & EXIT RULES
Vstupné: 6 € / osoba.
Koncert originálnej ambientnej a poetickej hudby.

30. 7. 2021, piatok / 16.00 - 19.00
ŽENY ON LINE 9: SLOVENSKÝ LUDOVÝ ORNAMENT
Vstupné: 4 € / osoba. Ručne maľovaný ornament
na plátenú tašku: inšpirácia ľudovým umením.

1. 7. - 31. 7. 2021 / 10.00 - 11.30, 14.00 - 15.30
U-POINTS / S GALÉRIOU PO MESTE
2x týždenne: pondelok a streda.
Vstupné: 3 € / osoba (komentovaná prehliadka
s mapou). Objednávka min. 1 deň vopred!
Sochárske a reliéfne objekty v urbánom prostredí
mesta Spišská Nová Ves.

PROGRAMY PRE RODINY S DEŤMI / LETNÉ TÁBORY

1. 7. - 31. 7. 2021
PRÁZDNINY V GALÉRII
Pondelok - piatok, 9.00 - 11.00, 13.00 - 15.00.
Vstupné 3 € / osoba.
Výtvarné dielne - každý týždeň nová technika!

**GALERIJNÝ SKAUTING /
TÝŽDENNÝ KREATÍVNY TÁBOR**
1. TURNUS: 12. 7. - 16. 7.
2. TURNUS: 26. 7. - 30. 7.
3. TURNUS: 2. 8. - 6. 8.
Pondelok - piatok, 9.00 - 16.00.
Vstupné: 85 € / osoba.
Tvorivé denné tábory pre deti od 6 do 15 rokov.

VSTUPNÉ / Informácie na webovej stránke.

OTVÁRACIE HODINY
Utorok - piatok, 10.00 - 17.00
Nedeľa, 11.00 - 16.00
Dlhý deň s umením, 10.00 - 19.00 /
streda - 21. 7., piatok - 30. 7.

KONTAKT / INFORMÁCIE
Galéria umelcov Spiša - kultúrne zariadenie
Košického samosprávneho kraja
Kontakt: Zimná 46, 052 01 Spišská Nová Ves
tel. 053 4174 621, sekretariat@gus.sk

[Galéria umelcov Spiša | www.gus.sk](https://www.gus.sk)



UNIKÁTNE KACHLICE Z KLÁŠTORISKA

Múzeum Spiša, Letná 50 v tomto roku úspešne dokončilo realizáciu pro-
jektu reštaurovania 40 unikátnych kachlíc z archeologického výskumu
zaniknutého kartuziánskeho kláštora v Letanovciach v polohe Kláštorisko.
Výber kachlíc si môžete pozrieť v stálej expozícii História Spiša.
Projekt podporil z verejných zdrojov Fond na podporu umenia.



Komorová kachlica s vyobrazením
viacfarebnej (žltá-zeleno-hnedej) rozety



Komorová kachlica s vyobrazením medveďa, ktorý
labou pridŕžiava menšie zviera a v papuli má chvost.

SKK KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

MÚZEUM SPIŠA
JÚL 2021



novinka

HRAVÁ PRÍRODA

Vyberte sa na zábavné putovanie útrokami nášho múzea, vyriešte rôzne úlohy a nájdite ukrytý poklad. Program spojený s tvorivou dielňou. **13. 7. 2021, 20. 7. 2021 od 13.30 hod.** Na podujatie je potrebné sa nahlásiť vopred.

DUCH ČASU – GENIUS TEMPORIS

Po stopách Františka Bartla – najvýznamnejšieho staviteľa neskorého baroka a klasicizmu nášho mesta. Večerná prehliadka v Provinčnom dome, pôvodnej radnice nášho mesta, s napaním na prehliadku súčasnej radnice.

24. 7. 2021

Vstupy v múzeu o 17.00 hod., 18.00 hod.

NEDEĽNÉ POPOLUDNIA V MÚZEU

Mimoriadna ponuka pre rodičov s deťmi, prehliadky výstav a kreatívna dielňa na nádvorí múzea, kde si Vaše dieťa vytvorí vlastný odznak s motívom najsilnejšieho zážitku v múzeu.

Vstupy: od 13.00 do 16.30 hod.

**VLK DRAVÝ (CANIS LUPUS)
A JEHO POTOMKOVIA**

Čo má spoločné sedem kozliatok, tri prasiatka a Červená čiapočka? Predsa zlého vlka. Je však v skutočnosti taký hrozny, ako nás od malička učili?

**PRÍRODOVEDNÉ ZBIERKY
POSLEDNÉHO DESAŤROČIA**

Spoznajte predmety, ktoré v poslednom desaťročí obohatili prírodovedné zbierky.

FAREBNÁ KRÁSA PRÍRODY

Achát z Brazílie, babôčka z USA, nefrit z Ruska či goliáš z Afriky. Pokochajte sa krásou celého sveta v našom múzeu.

STÁLA EXPOZÍCIA HISTÓRIA SPIŠA

Historická expozícia prezentuje bohatú históriu mesta Spišská Nová Ves, v rokoch 1774 - 1876 centra Provincie XVI spišských miest. Dominujú jej drevená maketa Provinčného domu, vyhotovená na základe plánov významného staviteľa F. Bartla z roku 1786, vzácna kolekcia barokových obrazov hodnostárov provincie z roku 1775, meštianska bytová kultúra z konca 19. a prvých desaťročí 20. storočia, ako aj mimoriadne cenné zbierky zo slávneho fotoateliéru G. Matza z prelomu 19. a 20. storočia.

Letná čítareň INFOMÚZEJKY

V príjemnom prostredí na dvore múzea si čitatelia môžu každú stredu počas prázdnin prečítať knihy z Infomúzejk.



VEČERNÁ PREHLIADKA A KONCERT

Pozývame Vás na večernú prehliadku kaštieľa v Markušovciach, prostredníctvom ktorej spoznáte Máriašovcov žijúcich v napoleónskej dobe.

17. 7. 2021

Vstupy o 18.00 hod., 20.00 hod.

O 19.00 hod. sa uskutoční koncert mladých umelcov, na ktorom zaznejú známe flautové diela s klavírnym doprovodom v prevedení flautistky Viktórie Skokanovej a klaviristu Michaela Berkho.

Koncert z verejných zdrojov podporil FPU.



ORNAMENT OČAMI SPIŠIAKOV

V spolupráci so ZUŠ v Smižanoch ponúkame výstavu súťažných prác 3. ročníka, ktorá je inštalovaná v našej Národopisej expozícii.

TO NAJ Z PRÍRODY SPIŠA

Objavte prírodu Spiša vďaka zaujímavostiam zo sveta rastlín, živočíchov a paleontológie.

Kontakty a informácie - telefónne čísla SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smižany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

ALFATOUNČATÁ SI ČITAJÚ

Teší nás, že aj knižnica v Spišskej Novej Vsi sa stala súčasťou projektu Nadácie otvorenej spoločnosti na rozvíjanie čitateľskej gramotnosti detí z marginalizovanej rómskej komunity v obci Jurské. S deťmi zo Základnej školy s materskou školou v Jurskom sme pravidelne týždenne prostredníctvom videokonferencií spolu čítali, a tak pomáhali zlepšiť ich čitateľskú gramotnosť. Potešilo nás, že v júni sa pandemická situácia natoľko zlepšila, že sme mali možnosť stretnúť sa a vzájomne sa spoznať aj naživo.

Mať vlastnú knihu, žiaľ, nie je pre všetky deti samozrejmosťou, preto sme tieto deti obdarovali vyradenými knihami z našej knižnice. Sme radi, že sme im mohli pomôcť pri čítaní, a tak aspoň trochu uľahčiť ďalšie vzdelávanie. Takisto ukázať, že čítanie môže byť aj ohromná zábava a urobiť ich detský svet trochu bohatším a krajším.

PhDr. Soňa Sventeková, lektorka projektu, SKCaK

preveza
HOTEL ★★



V zrekonštruovanom SALÓNIKU vám radi zorganizujeme:

- Rodinné oslavy
- Firemné posedenia
- Školenia

so širokou ponukou občerstvenia.

Za Hornádom 12, Spišská Nová Ves

0911 669 863 - 053 / 41 66 315

www.hotel-preveza.sk

STER CENTURY
CINEMAS

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

PLÁN PREMIÉR

1. 7.	Muž so zajačím ušami
	Očista navždy
	Raya a posledný drak
	Rozhnevaný muž
8. 7.	Black Widow
	Jak Bůh hľadal Karla
	Malý Yeti 2
	Ubal a zmizni
15. 7.	Bože, Ty si hajzel
	Escape room 2
	Chlpáčikovia
	Space Jam: Nová legenda
22. 7.	To tá monarchia
	ČAS
	G.I. Joe: Snake Eyes
	GUMP
29. 7.	- pes, ktorý naučil ľudí žiť
	Krúdvoci: Nový vek
	Zelený rytier
	Expedícia: Džungľa
	Mrazivá pasca
	Slečna beštia
	Snúbenec alebo milenec
	Voyagers: Vesmírna misia

SPRÁVA TELOVÝCHOVNÝCH ZARIADENÍ Sp. Nová Ves

www.stez.sk

LETNÉ KÚPALISKO T.: 053/416 63 53

Otváracia doba	9.00 - 19.00
V prípade zlého počasia bude letné kúpalisko zatvorené!	
Termín otvorenia bude spresnený v závislosti od ukončenia rekonštrukčných prác technológie ohrevu vody.	

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

	Ranné plávanie	Verejnosť
Pondelok	6.30 - 8.00	9.00 - 19.00
Utorok		9.00 - 19.00
Streda		9.00 - 19.00
Štvrtok	6.30 - 8.00	9.00 - 19.00
Piatok		9.00 - 19.00
Sobota		9.00 - 19.00
Nedeľa		9.00 - 19.00

SAUNA A CERAGEM T.: 053/416 63 54

	Sauna	Ceragem
Streda	14.00 - 19.00 Ž	14.00 - 19.00
Štvrtok	14.00 - 19.00 M	14.00 - 19.00

MASÁŽE klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

utorok - piatok	14.00 - 20.00
sobota - nedeľa	9.00 - 20.00

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.: 0905 954 792.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Cenník prenájmu	Športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	15 €/hod.
			14.00 - 22.00	30 €/hod.
		sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	30 €/hod.
	Podujatie nešportového charakteru			840 €/deň

3. 7. - 4. 7.	sobota nedeľa	8.00	ŠKBD - Turnaj kategórie „U13“
---------------	---------------	------	-------------------------------

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod.
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod.
½ hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod.

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu. 18 €/hod./4 dráhy

TENISOVÝ AREÁL T.: 0903 403 459 - rezervácie

Otváracia doba	pondelok - nedeľa	9.00 - 20.00
Cenník vstupu	tenisové kurty	pon - ned: 9.00 - 20.00
		6 €/hod./kurt
	permanentka	50 €/10 hod
		200 €/neobmedzená

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Aktuálne informácie na www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis).

22. 7. - 23. 7.	štvrtok piatok	8.00	Preteky olympijských nádejí, Short track
-----------------	----------------	------	--

HOTEL PREVEZA**

T.: 053/416 63 01, 0911 669 863

Pozývame vás na chutné **DENNÉ MENU** iba za 4,20 €.

Objednávka dovozu 7.00 - 9.00 h * T.: 0911 669 863.

Dovoz jedla domov alebo na pracovisko v menu boxe ... 4,70 €/porcia

Pounúkame stravu pre dôchodcov ... od 2,90 € porcia

www.hotel-preveza.sk * recepacia@hotel-preveza.sk

Zaži adrenalín v raji !

9. ročník cyklistických pretekov



**SPIŠSKÝCH
EXTREME 333**

www.333extreme.sk

23. - 24. JÚLA 2021



KOK KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

Košice región

Terra Incognita Slovenský kraj

DOOR Slovenský raj & Spiš

SPŠSKÁ NOVÁ VES

TVČADAM

RÁDIO KOŠICE

Korzár

RANNÝ RELAX CVIČENIE PRE VŠETKÝCH

JÚL - AUGUST

každý utorok ráno 6.00 - 7.00 h

ZŠ Komenského 2, SNV, multifunkčné ihrisko

Oddychovo-relaxačné cvičenie pre všetkých (mladších aj tých skôr narodených) s príjemnou inštruktorkou

* JOGA - POZDRAV SLNKU * 5 TIBEŤANOV * THAI-CHI

Viac na www.superzs.sk

Vstupné dobrovoľné. Tešíme sa na vás.

ŠACHISTI, POZOR,

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s kaviarňou eLara pozýva širokú verejnosť na partičku šachu.

KDE: námestie Letná ulica pri kaviarni eLara

KEDY: Pondelok - Štvrtok 9.00 - 22.00 h

Piatok 9.00 - 24.00 h, Sobota - Nedeľa 13.00 - 21.00 h

Príďte sa zabaviť, tešíme sa na vás!



BEH HODKOVSKÝM PARKOM ŽEHRA 10. 7. 2021

MIESTO:

DSS DOMOVINA n.o., Žehra časť Hodkovce 1, kaštieľ

PRETEK ZARADENÝ

DO SPIŠSKEJ BEŽECKEJ LIGY

INFO: www.beh.sk



DOMOVINA n.o.
DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB
ŽEHRA - HODKOVCE



SOCIÁLNY
TURIZMUS
prístup k rekreácii

www.domovina-no.sk

KARATE: EUROCAP 2021 – Rakúsko (29. 5.): Súťaže sa z Karate klubu IGLow Sp. Nová Ves zúčastnil **Maroš Janovčík**. Štartoval v dvoch kategóriách, v kumite individual male seniors open, kde sa umiestnil na 5. mieste spomedzi 44 štartujúcich. **V kategórii kumite individual male U21 - 84 získal 1. miesto.**

LUKÁŠ FILIP NA ME BRONZOVÝ

A je to tu opäť. Pokračovanie úspešnej šnúry našich šikovných novoveských športovcov. Po hokejistoch, basketbalistoch tu máme strelca z klubu Spišán SNV, reprezentanta SR. Strelec Lukáš Filip na Majstrovstvách SR 8. 5. 2021 predviedol výkon hodný profesionála. **Umiestnil sa na 1. mieste v kategórii junior v disciplíne VzPi 60.**

V dobe od 20. do 27. 5. 2021 sa zúčastnil **Majstrovstiev Európy v chorvátskom Osijeku**, kde sa dosiahnutými výsledkami a 5. miestom kvalifikoval do finále a vo svojej kategórii junior obsadil 7. miesto v disciplíne VzPi60. Ako člen tímu reprezentácie Slovenskej republiky spolu s Marekom Copákom a Jerugušom Vergrinim získal **bronзовú medailu v disciplíne VzPi60 v kategórii junior**. Na Majstrovstvách Európy zabojoval aj so športovou pištoľou a obsadil 4. miesto. Za jeho bojovnosť a reprezentáciu Slovenska v zahraničí mu právom patrí poďakovanie a gratulácia. Do budúcnosti mu prajeme aj naďalej veľa chuti, bojovnosti a energie na dosiahnutie svojich športových cieľov.

O športovej strelbe sa veľmi málo hovorí a píše, aj napriek tomu, že naši strelci doma aj v zahraničí dosahujú veľmi dobré výsledky. Je to disciplína, kde sa každý strelca musí spoliehať len a len na seba. My, pozorovatelia, si vôbec neuvedomujeme technickú náročnosť tejto disciplíny. Strelec posúva úroveň ovládania svojho tela na absolútne maximá, musí sa vedieť extrémne koncentrovať, sústrediť na stabilitu, jemnosť pohybov, dýchanie, tep srdca a musí vedieť zvládať vysoké psychické napätie a stres.



HOKEJISTI MAJÚ NOVÉ LOGO, JUNIORKU I POSILY

„Každý z nás je rys bojujúci o víťazstvo,“ hovorí manažér klubu Rapáč.

Spišskonovoveskí hokejisti majú opäť niečo nové v talóne. Po postupe do extraligy predstavili na tlačovej besede 7. júna na Radnici v Spišskej Novej Vsi viacero noviniek. Prvou z nich bude **nové logo klubu HK Spišská Nová Ves**. Odteraz našich hokejistov bude reprezentovať rys, dravec zo Slovenského raja. Spišskonovoveský hokej oslavuje v tomto roku 90 rokov svojej existencie a do extraligy vstupuje aj s novým sponzorom – spoločnosťou Brantner Nova. Novovešťania budú mať po troch rokoch aj juniorku.

Tú povedie bývalý riaditeľ klubu Peter Potenga. Manažér HK Spišská Nová Ves Richard Rapáč predstavil na tlačovej konferencii aj nové tváre klubu.

Nový dres a zmluvu odovzdali **Branislavovi Rapáčovi** (foto), **Andreasovi Štrauchovi**, **Marcelovi Melicherčíkovi** a **Lukášovi Vartovníkovi**.

To, že majú hokejisti zmysel pre humor, potvrdili aj klipom na sociálnych sieťach, v ktorom oznamovali príchod Lukášov (Vartovníka a Hamráčka) v štýle „Vesničko má středisková“.

Entuziazmus a energiu hokejistov víta aj primátor Spišskej Novej Vsi **Pavol Bečarik**: „Naším hokejistom držím palce a dúfam, že priťahnu pozornosť celého

Slovenska na dianie v metropole stredného Spiša. Je to nielen možnosť ukázať naše hokejové kvality, ved' na majstrovstvách sveta sa predstavili až traja odchovanci našej hokejovej školy, ale aj šanca ukázať

d ďalšie plasy nášho mesta, jeho turistickú atraktivnosť a kvalitu športového zázemia. Želám našim hokejistom veľa víťazstiev a čo najvyššie priečky v extraligovom rebríčku.“

Tomáš Repčiak



HISTORICKÝ TITUL BASKETBALISTOV

Od roku 2004 pribudol na basketbalovej mape Slovenska nový extraligový klub BK 04 AC LB Spišská Nová Ves. Mužský basketbal sa hneď stal v meste fenoménom.

Domáce zápasy sa stali nielen športovou, ale aj veľkou spoločenskou udalosťou. Na basketbal chodili deti, mládež, celé rodiny a taktiež veľa seniorov v dôchodkovom veku. Do aktuálnej sezóny basketbalový klub zažil úspechy, ale aj pády. No stále sa na Spiši hrala extraliga. Spišiáci získali víťazstvo v Slovenskom pohári, dvakrát získali bronz, no na veľký úspech stále čakali. Pred sezónou 2020/2021 zmenili názov klubu a celú jeho filozofiu. Prvým veľkým úspechom a odmenou za náročnú prácu bol **zisk Slovenského pohára**. Celú sezónu sa Spišskí Rytieri pohybovali na čele tabuľky a šanca na zisk medailového umiestnenia bola veľká. Po postupe do finále aj definitívna. Finálová séria s Levicami bolo jedno veľké basketbalové predstavenie či skôr

dráma. Nezabudnuteľný ostane prvý zápas, ktorý Rytieri senzačne otočili vo svoj prospech v posledných sekundách zápasu. Domáci súboj zvládli a za stavu 2 : 0 v sérii cestovali do Levíc, kde inkasovali krutú prehru a vyššie stobodovú nádielku. Aj preto bolo otázne, ako sa so zahŕňujúcou prehrou z tretieho zápasu Spišiáci doma vyrovnajú. Vo štvrtom súboji v skvelej diváckej atmosfére sa hral od začiatku opatrný basketbal. Prvú štvrtinu zvládli domáci dobre a viedli 23 : 17. V druhej štvrtine pomohla Rytierom séria jedenástich bodov a polčasový stav 47 : 35 bol pre domácich veľmi optimistický. Levice sa vôbec nevzdávali, skôr naopak, bojovali a sťahovali náskok domácich. Po treťom dejstve bolo 61 : 53 a potom prišla opäť nezabudnuteľná štvrtá štvrtina a zá-

ver, o ktorom bude dlhé mesiace veľká polemika. Rytieri poľavili a v posledných desiatinách bol stav 72 : 72. Pri poslednej strele na kôš bol faulovaný Spencer. A práve tento moment sa stal veľkou témou basketbalových debát. Spencer pri strele bol naozaj faulovaný a z trestných hodov premenil jeden. Výsledok 73 : 72 rozhodol o historickom úspechu basketbalu Spišskej Novej Vsi.

Spišská Nová Ves sa stala majstrom Slovenska pre sezónu 2020/2021.

Obrovský úspech, veľká odmena pre hráčov, trénerov, realizačný tím, divákov, fanklub a celú športovú rodinu na Spiši. „Je to ťažko opisateľný pocit vyhrať majstrovský titul. Hlavné je, že ľudia, ktorí tu robia basketbal, sú šťastní. Sezóna bola pre Spišských Rytierov najlep-

šia v histórii. Som rád, že som ako tréner mohol byť jej súčasťou. Všetci sme spolu urobili obrovskú vec. Klub sa posunul dopredu, počas sezóny rástol, ale všetko to začalo už niekde predtým. Začiatok prišiel vtedy, keď to bolo ťažké pre ľudí v klube, aby to vydržali. Nehájké časy vydržali a o to viac si to zaslúžia,“ povedal po zápase tréner Spišských Rytierov **Teo Hojč**.

„Nedá sa to opísať slovami. Po rokoch trápenia je to veľká odmena. Ďakujem všetkým, ktorí nás neopustili ani pred piatimi rokmi, ktorí boli pri nás aj teraz. Ďakujem!“ dodal predseda klubu **Rastislav Javorský**.

Jozef Petruška



VÝHERNÁ ŠNÚRA FUTBALISTOV

Novoveskí futbalisti zakončili sezónu výhernou šnúrou. Posledný zápas odohrali v Bardejovskej Novej Vsi, kde vyhrali 3 : 2 a aj vďaka tomuto výsledku sa dostali na konečné 8. miesto v tabuľke III. ligy Východ.

V dohrávke sezóny nastúpil na lavičku nový tréner, **Branislav Ondáš**: „Keď som prebral mužstvo, tak sme ešte nemali definitívnu záchrany a čakali nás 4 zápasy. Po prezretí vylosovania som si želal minimálne 7 bodov a povedal som si, že 10 by bolo super. Nakoniec sme dokázali získať všetkých 12 bodov, takže som spokojný. Mužstvo ukázalo charakter a túžbu hájiť klubové farby, za čo si zaslúžia pochvalu a uznanie. Chlapci v zápasoch ukázali, že je na čom stavať, no

odkryli nám aj niektoré nedostatky a návyky, ktoré by sme chceli odstrániť.“

Ešte pred novým trénerom posilnil mužstvo Kamil Zekucia, ktorý sa do Spišskej Novej Vsi vrátil po pôsobení v druholigovom Poprade a Rudňanoch, kde naposledy pôsobil. Do kabíny priniesol skúsenosť, bojovnosť a odhodlanie. V poslednom zápase sa presadil aj gólovo, kedy zaznamenal hneď dva góly. „V minulom zápase dve prihrávky na gól, včera dva góly. Je to fajn, ale

dôležitejšie je, že sa vyhráva. Zápas bol pre domácich dôležitý, keďže mali teoretickú šancu sa zachrániť. My sme sa sústredili na našu hru. Pre našich mladých chlapcov je len dobre, že môžu hrať aj takéto ťažké súboje a získavať skúsenosti, ktoré potrebujú,“ dodal **Kamil Zekucia**.

Budúcu sezónu sa bude konať reorganizácia tretej ligy, ktorá sa odložila z tejto sezóny kvôli korone. Pre Futbalový klub Spišská Nová Ves je dôležité bojovať budúci rok o horné priečky tabuľky, ktoré zabezpečia klubu postup do novej tretej ligy, ktorá bude určite atraktívnejšia aj pre našich fanúšikov a mala by priniesť do nášho mesta väčšiu futbalovú kvalitu. Preto slová zastupujúceho kapitána znejú veľmi optimisticky: „Chlapcov chcem pochváliť za odvedené výkony, je vidieť progres u každého jednotlivca. Príchod nového trénera priniesol aj nový herný systém, na ktorý si niektorí chlapci musia ešte zvyknúť. Zatiaľ nám to prináša ovocie, síce je pravdou, že sme mali doteraz súperov hlavne zo spodnej časti tabuľky, ktorí nás veľmi nepreverili. Nálada v kabíne je čoraz lepšia, samozrejme, keď sa vyhráva, tak je to pochopiteľné. Verím, že budúcu sezónu nám už korona neskomplikuje,“ zhodnotil **Tomáš Barayi**, zastupujúci kapitán FK SNV.

Tomáš Cehlár

Foto: archív FK SNV





Mesto Spišská Nová Ves na základe ust. § 281 až 288 obchodného zákonníka oznamuje, že mieni formou obchodnej verejnej súťaže **predať nehnuteľnosti** nachádzajúce sa:

ŠTEFÁNIKOVO NÁM. 10,
Spišská Nová Ves, a to:

- stavbu súp. č. 2987, postavenú na pozemku parc. č. KN-C 2156/1,
- pozemky par. č. KN-C 2156/1 (zast. pl.) s výmerou 2610 m², KN-C 2157/4 (zast. pl.) s výmerou 530 m², KN-C 2157/5 (zast. pl.) s výmerou 100 m²,

za kúpnu cenu **minimálne 1 090 000 €**. Lehota na predkladanie návrhov kúpnych zmlúv je **do 13.00 h dňa 29. 9. 2021 výlučne do podateľne Mestského úradu**, Štefánikovo nám. 1, 052 01 Spišská Nová Ves.



PRIEMYSELNÝ PARK, DREVÁRSKA 2, SNV, a to:

- stavbu súp. č. 470 postavenú na pozemku parc. č. KN-C 3275/61 – výrobná hala H1,
- pozemok parc. č. KN-C 3275/61 (zast. pl.) s výmerou 2110 m²,

za kúpnu cenu **minimálne 1 390 000 €**. Lehota na predkladanie návrhov kúpnych zmlúv je **do 13.00 h dňa 29. 9. 2021 výlučne do podateľne Mestského úradu**, Štefánikovo nám. 1, 052 01 Spišská Nová Ves.



LEVOČSKÁ 14,
Spišská Nová Ves, a to:

- stavbu súp. č. 406,
- pozemky parc. č. KN-C 289 (zast. pl.) s výmerou 1 973 m², KN-C 290 (zast. pl.) s výmerou 282 m²,

za kúpnu cenu **minimálne 680 000 €**. Lehota na predkladanie návrhov kúpnych zmlúv je **do 13.00 h dňa 29. 9. 2021 výlučne do podateľne Mestského úradu**, Štefánikovo nám. 1, 052 01 Spišská Nová Ves.



Ostatné podmienky obchodnej verejnej súťaže sú uverejnené na úradnej tabuli mesta Spišská Nová Ves situovanej pred radnicou a na webovej stránke mesta www.spiskanovaves.eu.

Ing. Pavol Bečarik, primátor mesta

NEHNUTEĽNOSTI NA PREDAJ

STÁLE V JEDNOM KOLE?
POĎTE VON!

ŠKODA

ŠKODA

SLOVENSKÝ RAJ MTB MARATÓN 3.7.2021

68 km | 48 km | 14 km

Zapojte sa, užite si jazdu na bicykli a vyhrajte na týždeň 100 % elektrické SUV ŠKODA ENYAQ iV.

MARATÓN ŠETRNE K PRÍRODE

www.maratonslovenskyraj.sk

CYKLO ŠPAK

ŠKODA

2021

We **Love** Cycling.sk/sbot

INLINE ALPIN

SVETOVÝ POHÁR WORLD CUP

WORLD SKATE
Roller Alpine & Downhill

MINISTERSTVO ŠKOLSTVA, VEDY, VYSKUMU A ŠPORTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY

SPORT & SLOVAKIA GOOD IDEA

25.7.2021 od 11:00
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
Lipová ulica - pri Športovej hale

Organizátor:

ELVOSOLAR
/ energy systems

NOBLE

STEZ

KESELY TEAM

NAJÚSPEŠNEJŠÍ ŠPORTOVCI ZA ROK 2020

V obradnej sieni Radnice sa 17. júna konalo oceňovanie najúspešnejších športovcov mesta Spišská Nová Ves za rok 2020.

Mesto každoročne vyhlasuje najúspešnejších športovcov a športové kolektívy mesta Spišská Nová Ves. Za rok 2020 sedemčlenná hodnotiaca komisia spomedzi nominovaných športovcov a športových klubov bodovým hodnotením vybrala **13 najlepších**. Tí si 17. júna prevzali z rúk primátora **Pavla Bečarika** ocenenia podľa jednotlivých kategórií.

V kategórii **Kolektívy mládež** sú oceňované prvé tri miesta. V hodnotení sa na **3. mieste** umiestnilo **družstvo junioriek Športového klubu basketbalu dievčat Sp. Nová Ves** za bronzovú medailu z Majstrovstiev Slovenska v kategórii „U19“. Komisia udelila **2. miesto družstvu starších žiakov „U15“ Futbalového klubu Sp. Nová Ves**, ktoré v 1. lige starších žiakov získalo 3. miesto. **Prvenstvo patrí družstvu junioriek Športového klubu basketbalu dievčat Sp. Nová Ves** za svoj srieborný úspech na Majstrovstvách Slovenska v kategórii „U17“.

V kategórii **Kolektívy dospelí** patrí ocenenie **Hokejovému klubu Sp. Nová Ves** za 6. miesto v Play off Slovenskej hokejovej ligy.

V kategórii **Jednotlivci do 19 rokov** sa na **5. mieste** umiestnila **Kamila Jarošová zo Športového klubu basketbalu dievčat Spišská Nová Ves** za 2. miesto na Majstrovstvách Slovenska v kategórii „U17“, 3. miesto na Majstrovstvách Slovenska v kategórii „U19“ a najlepšiu hráčku družstva v súťaži. **Dominikovi Kešelákov z Karate klubu IGLow patrí 4. miesto**. V roku 2020 si na svoje konto úspechov pripísal, okrem iného, 2. miesto v kumite kadetov do 70 kg na Majstrovstvách Európy juniorov. **Sára Krivdová z Karate klubu IGLow obsadila 3. miesto**. Na Majstrovstvách Európy juniorov v kumite nad 59 kg získala 3. miesto, na Majstrovstvách Slovenska v kategórii seniorov v kumite do 68 kg 2. miesto a v kumite družstiev 3. miesto. Úspešná **šorttrekárka Petra Rusnáková zo Športového klubu STEZ Spišská Nová Ves získala 2. miesto**. Na svoje konto si pripísala úspechy ako 5. a 7. miesto na Majstrovstvách sveta juniorov, 5. a 6. miesto na Zimných olympijských hrách mládeže a 9. miesto na Svetovom pohári dospelých, ktoré svedčia o jej športovom talente. **Najlepšou ocenenou športovkyňou je Nora Jenčušová zo Športového klubu CEA Schwabik cycling**. Rok 2020 bol pre

ňu úspešný, o čom svedčí 1. miesto z Majstrovstiev Európy v scratch a 8. miesto v časovke jednotlivcov. Ďalej sa na Majstrovstvách Slovenskej republiky a Českej republiky umiestnila na 1. mieste v časovke jednotlivcov a na 7. mieste v stíhacích pretekoch na Majstrovstvách Európy.

V kategórii **Jednotlivci nad 19 rokov** ocenenie získal **Matej Baluch z Atletického športového klubu Slávia**. V uplynulom roku rozšíril tento prekážkar svoje športové trofeje o 1. a 3. miesto v Halových majstrovstvách Slovenska dospelých, o dve 2. miesta a 1. miesto na Majstrovstvách Slovenska dospelých, o tri prvé miesta na Majstrovstvách Slovenska do 23 rokov a o tri prvé miesta na Letnej univerziáde. Dosiahnutým časom v behu na 60 m prekážky sa dostal na 1. miesto v historických tabuľkách. Zároveň má splnené limity na Majstrovstvá Európy „U23“ v disciplíne beh 200 metrov, 110 metrov a 400 metrov prekážky.

V kategórii **Talent roka** ocenenie získali nasledujúci športovci: **Eugen Rabčan, brankár z Hokejového klubu Spišská Nová Ves**, reprezentoval Slovensko na Majstrovstvách sveta v kategórii „U20“ a **Maroš Janovčík z Karate klubu IGLow**. O jeho talente svedčia získané športové trofeje, ako 3. miesto v Grand Prix Slovakia v kumite U21 do 84 kg, 1. a 2. miesto v kumite juniorov na Euro Cup Austria, 1. miesto v kumite juniorov +76 kg na Orava Cup a 2. miesto v kumite družstiev na Majstrovstvách Slovenska seniorov.

Cenu **Trénera roka** získal **Jaroslav Javorský z Karate klubu IGLow**. Trénerom sa stal v roku 1992. Je držiteľom 6. danu v karate, členom Výkonného výboru Slovenského zväzu karate, členom komisie štátnej reprezentácie a tiež držiteľom certifikátu Svetovej federácie karate Coach Kata a Coach Kumite. Na klubovej úrovni dosahuje vynikajúce úspechy v rámci Slovenska vo všetkých vekových kategóriách. Momentálne 6 pretekárov klubu je v štátnej reprezentácii, kde dosahujú výsledky na Majstrovstvách Európy a kvalitných medzinárodných turnajoch. Ocenenie si prevzal aj **Ján Magdoško**, človek, ktorý svoj život zasvätil športu. Najprv ako riaditeľ Hokejového klubu v rokoch 1992 až 1995 a od 1. januára 1996 do 10. decembra 2018 ako riaditeľ Správy telovýchovných zariadení - príspevkovej organizácie mesta Sp.

Nová Ves. Je zakladateľom rýchlokorčuliarskeho klubu ŠK STEZ a Slovenského rýchlokorčuliarskeho zväzu, ktorého je v súčasnosti aj prezidentom. Spoluorganizoval mnohé medzinárodné športové podujatia v meste, ako Majstrovstvá sveta v hokeji skupiny C v roku 1994, Majstrovstvá sveta v hokeji U18 v roku 2017 a mnohé medzinárodné podujatia v šorttreku.

V kategórii **zaslúžilí funkcionári, tréneri a športovci** boli ocenení:

Zlataša Habasová – odchovankyňa atletického oddielu TJ Tatran Sp. Nová Ves, niekoľkonásobná víťazka majstrovstiev kraja, Slovenska, Československa, držiteľka československého rekordu v behu na 80 m prekážky. Dostala sa do užšieho výberu reprezentantov Československa na Olympijské hry v Moskve v rokoch 1974 - 1977. Je 15-násobnou reprezentantkou Československa na medzinárodných atletických pretekoch v Európe a Amerike. Po ukončení športovej kariéry sa stala trénerkou a rozhodcom atletiky 2. triedy a úspešne vykonávala aj funkciu riaditeľky Základnej školy, Lipová 13, Spišská Nová Ves.

Beata Beniková - začínala vo futbalovom klube SNV, kde ako kapitánka hájila farby nášho mesta 17 rokov. Od roku 1998 sa pripojila k tímu HC OSY SNV, v ktorom hrá dodnes. S osami získala 13 medailí a zároveň aj titul Majsteriek Slovenska. Dlhoročne reprezentuje mesto na medzinárodnej scéne v dobrovoľnom hasičskom športe.

Ján Vik - dlhoročný reprezentant mesta v tenise a v ľadovom hokeji, niekoľkonásobný majster Slovenska a víťaz množstva tenisových turnajov. Pričinil sa o založenie tenisového oddielu v našom meste, vo výkonnom výbore pracoval do roku 2009. Okrem funkcie predsedu tenisového klubu pôsobil ako tréner, rozhodca a správca tenisového areálu. Za dlhoročnú prácu v tenise bol v roku 2001 ocenený Slovenským tenisovým zväzom a v roku 2011 získal cenu za rozvoj tenisu.

Ondrej Rusnák - od roku 1983 pôsobil v Hokejovom klube v Sp. Novej Vsi ako vedúci hokejového družstva žiakov a dorastu. Doposiaľ pôsobí ako časomerač, štatisť či vypomáha s rôznymi pomocnými činnosťami počas zápasov.

Všetkým oceneným blahoželáme.

Edita Gondová



FORIŠOVINY



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovavešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. júla** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla... **POLE MÁ OČI, LES UŠI. CHOVAJ SA VŠADE, AKO SA SLUŠÍ.**

NAŠI REPREZENTANTI USPELI NA MAJSTROVSTVÁCH SLOVENSKA V BOXE

Cez víkend 19. a 20. júna 2021 sa v meste Giraltovec strelo 86 mladých boxero a boxeriek z 27 boxerských klubov Slovenska na Majstrovstvách Slovenska 2020 žiakov a mladších dorastencov v boxe. Nechýbali medzi nimi ani zástupcovia nášho oddielu boxu TJ SPILIPO Sp. Nová Ves **Maroš Repko** a **Armin Schwabik**.

Obaja menovaní, Maroš i Armin, vo svojej váhovej kategórii (54 a 60 kg) obsadili **2. miesto** a pre SPIŠSKÝCH KLOKANOV a mesto Sp. Nová Ves vybojovali **dve strieborné medaily**.

Box na Slovensku stále expanduje a po dlho očakávanom medzinárodnom úspechu, keď si reprezentant slovenského boxu Andrej Csmez vyboxoval letenku na OH v Tokiu, držíme páste aj všetkým našim deťom, zverencom, chlapcom i dievčatám, a želáme im tie najkrajšie a najúspešnejšie chvíle medzi 16 povrazmi.

Maroš a Armin, ďakujeme vám za reprezentáciu nášho klubu i mesta a blahoželáme k dosiahnutému úspechu.

Výbor TJ SPILIPO



Autor: František Cvengroš	číselný hlavolam	náhrobný nápis	rádio- aktívne látky (skr.)	dĺžka života		nesadil	inde	základ lodnej kostry	ampér- závit (zn.)	Nápoved': epitáf, Jordan, kokpit	t'ahúne	papagáj	citosl. trúbenia	rázovitá obec pri Zvolene	hra o celý vklad	skon- trolujú, preveria
podanie v tenise					výklenok v stene východo- ázijsk. orgán					patriace katovi vrav						
2																
501 v Ríme			vyhňal rukávy pracuj pluhom						osobné zámeno herecká hviezda				obidve výčnieva			
mužské meno (5.12.)				meno Carreyho citosl. bedákania				číslavka ne- splnená úloha				podoba žilo				
fľaša so širším dnom							rieka, po portug. st. am. bas- ketbalista				chráni, obraňuje pilotná kabína					
citosl. výdychu po zlom zážitku			1 podlah. krytina											EČV okr. Krupina jas, svetlo		
	protiklad	muž. meno (24.6.) zväčšov. sklo				bodavý hmyz spre- vážda				poolizuj Olympia (dom.)					bezpilotné lietadielko	staršia značka bicyklov
masťná tekutina					sonda krčma				orgán zraku Adriána (dom.)				kráča stena			
potreba hokejistu				nižšie tým smerom			alpský škriatok žltá karta (skr.)					červená planéta lebo				
3																
malá karabína										indická chrámová brána						



JÚLOVÍ JUBILANTI

Mesto Spišská Nová Ves ponúka možnosť individuálneho slávnostného prijatia jubilanta alebo individuálneho slávnostného prijatia novorodenca v obradnej miestnosti radnice. V prípade záujmu o toto bezplatné individuálne prijatie nahláste váš záujem telefonicky u Mgr. Z. Kleinovej 053/417 66 25, resp. 0908 343 208 alebo osobne v radnici, 1. posch.

MVDr. Oliver Baradlai	Anna Ivančáková	Ing. Milan Karásek	Júlia Mužiková	Jozef Džubák	Štefan Petrik
Andrej Magdoško	Anna Jenčušová	Anna Kleinová	Mária Ondrušová	Marta Hegedúšová	Anna Pivovarová
Ladislav Bednárík	Elena Matkulčíková	Eva Marcinčáková	Mária Palugová	Jitka Herichová	Anastázia Rozborilová
Bernardína Dobošová	Anna Sobinovská	František Solák	Ing. Vladimír Petrik	Pavol Jánoš	Magdaléna Sarnovská
Magdaléna Močiliaková	Mária Spišáková	Eva Šoltéssová	Blažena Révaiová	Anna Juházyová	Viera Sopková
Anna Repková	František Stoličný	Anna Tomajková	Ladislav Styk	Anna Kalinayová	Mária Šebestová
Mária Mačáková	Anna Vencelová	Viktória Tomaščíková	Elena Šromovská	Mária Kandriková	Mgr. Marián Tatarako
Mária Ščiavnická	Ondrej Antaš	Pavol Belej	Klara Užáková	František Kapsdorfer	Ing. Daniel Záhorák
Božena Gribčíková	Štefan Barč	Helena Cvangrošová	Viera Barabasová	Eva Kotlárová	Mária Zrostová
Štefan Pollák	Anna Dzimková	Jozefína Gavláková	MUDr. Alžbeta Beerová	Magdaléna Kotrasová	Milan Žec
Ing. Pavol Marton	Ján Ferenc	MUDr. Irena Gregová	František Body	Cyril Kračko	Anna Žifčáková
Mária Šestáková	Michal Franko	Vojtech Jeremiáš	Rudolf Böhmman	Eva Krempaská	Anton Žoldák
Ing. Miroslav Šimo	Margita Horáčková	Ing. Peter Karpinský	Štefan Brutvan	Jarmila Papajová	
Anna Džugasová	Mária Jakšová	MUDr. Blanka Mitříková	Helena Čuchranová	Eleonóra Pavlíková	

Do odvolania sú pozastavené všetky kolektívne občianske obrady. Individuálne prijatia jubilantov a individuálne uvítania detí, sobáša a pohreby sa konajú podľa aktuálne platných opatrení ÚVZ (v zmysle Covid automatu). Aktuálne informácie poskytuje Mgr. Z. Kleinová na t. č. 0908 343 208.

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



Čas plynie, ale spomienky v našich srdciach ostávajú navždy.
11. 4. 2021 nás vo veku 66 rokov navždy opustil náš milovaný manžel, otec, dedko, svokor, zať a švagor **Jozef VALÍK**.
Ďakujeme všetkým za prejavenu sústrasť.
S úctou a vďakou smútiaca rodina.



Odišla si tak náhle, mamička naša, nestihli sme si ani zbohom dať. Tvoja strata nás veľmi bolí, ale v srdiečkach nám stále horí plameň Tvojej lásky, ktorou si nás neustále zahŕňala... Spi tichučko, za všetko ďakujeme.
Touto cestou úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa prišli 12. 4. 2021 rozlúčiť s mojou manželkou, mamičkou, krstnou mamou, sestrou, švagrinou, babkou, prababkou **Magdalénou GECIOVOU**, rod. Fukerovou.
Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Rím-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe S. Badziková.
S láskou a vďakou smútiaca rodina.



Keď odide z tohto sveta ten, čo sme najviac milovali, jeho úsmev, láskavosť, srdečnosť – srdce krváca a bolesť neznesiteľná. Odišiel si, Marcel, od nás plný elánu, lásky, pracovitosti a všetkého dobrého, čo si mal v sebe.
28. 4. 2021 nás vo veku 45 rokov opustil môj milovaný syn, švagor, ujo, krstný otec, priateľ **Marcel DANIŠOVSKÝ** z Novoveskej Huty.
Ďakujeme rodine, príbuzným, priateľom, bývalým spolupracovníkom spoločnosti Brantner Nova, známym za prejavenu sústrasť, kvetinné dary, ktorými zmiernili náš hlboký žiaľ.
Marcel, nikdy na Teba nezabudneme.
S úctou, láskou a vďakou mamka, švagriná Lucia, neter Nikolka a priateľka Silvia s Diankou.



Prestalo ťiť srdce Tvoje, bolesťou unavené prestalo biť, nebolo lieku, aby mohlo žiť. Onemeli pery, zostal žiaľ.
Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 6. 5. 2021 prišli rozlúčiť s mojím manželom **Tadeášom SELECKÝM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 65 rokov.
Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura.
S úctou a vďakou manželka a smútiaca rodina.



Túto spomienku venujem nedožitým 65-tim narodeninám **Ing. Miroslava KOŠÍKA**, ktorý nás navždy náhle opustil 15. 2. 2015.
Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Odišiel si, len stopy Tvojej lásky a spomienky na Tvoje dobré srdce nám zostali.
S láskou spomína sestra Vlasta s rodinou.



Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ stále s nami.
8. mája 2021 uplynulo 5 rokov od náhleho úmrtia **Ing. Márie MLYNARČIKOVEJ**.
Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.
S láskou a úctou manžel Ján, dcéra Milada a syn Peter s rodinami.



Čas plynie, spomienky zostávajú.
11. 6. 2021 uplynulo 5 rokov, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec, svokor a dedko **Ján SÝKORA**.
S láskou a úctou spomína celá milujúca rodina.



Čas plynie, ale spomienky v našich srdciach ostanú navždy.
23. 6. 2021 uplynul 1 rok, odkedy nás navždy opustila **Mária VAŠKOVÁ**, rod. Karchňáková.
S láskou na ňu spomínajú manžel Martin, syn Juraj a dcéra Martina s rodinami.
Vy, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku a modlitbu.
S vďakou smútiaca rodina.



Kedysi žil niekto, kto nás miloval celým svojím srdcom... Premenil sa na anjela a teraz na nás dáva pozor z neba...
23. 6. 2021 by bol náš milovaný pradedko, dedko a manžel **Miloslav ADAMJÁK** oslávil svoje 90. narodeniny a zároveň 22. 7. 2021 uplynie 5 rokov, čo nás navždy opustil.
Ďakujeme všetkým za tichú spomienku.
S láskou, vďakou a úctou spomínajú pravnúčatá Sophia, Timea a ostatná smútiaca rodina.



Ten, kto Ťa poznal, si spomienku, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezaбудne.
So smútkom v srdci sme si 29. 6. 2021 pripomenuli 5. výročie úmrtia nášho drahého manžela, otca a starého otca **Milana REPKA**.
Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
S úctou a vďakou manželka a deti s rodinami.



SPOMIENKY



Tvoj odchod bol náhly, nečakaný. Uplynulo už 30 rokov, keď si odišiel do večnosti. Na **Ladislava HLINKU** spomína manželka a deti s rodinami.



Nezabúdame, že uplynie už 10 rokov, ako nás 12. 7. 2011 opustila **Anna KUPČIKOVÁ** – mamka, babka, prababka. Ti, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. S láskou spomína manžel Štefan, dcéra Luba, synovia Štefan, Marián s rodinami.



V júni tohto roku sme si pripomenuli desať výročie úmrtia mojej mamky **Magdalény MALECOVEJ** a ôsme výročie úmrtia môjho tatka **Jána MALECA**. S láskou a úctou spomínam na krásne a šťastné spoločne prežité časy. dcéra Eva



Nezabudli sme, len sme sa naučili žiť s tým, že už nie ste medzi nami. 12. 7. 2021 uplynie 20 rokov od úmrtia našej drahej mamky **Anny TIMKOVEJ**, rod. Bajtošovej. Zároveň si v tomto roku pripomíname 105. výročie narodenia nášho obetavého otca **MVDr. Jána TIMKA**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im, prosíme, tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú dcéry s rodinami.



Tohto roku si pripomíname smutné výročia úmrtia našich dobrých rodičov. V týchto dňoch uplynie 20 rokov od úmrtia našej mamy **Heleny NOVOTNEJ** a v decembri si pripomenieme 35. výročie od úmrtia nášho otca **Františka NOVOTNÉHO**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou, úctou a vďakou na nich spomíname.



Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká. No každý jeden deň Ti patrí naša spomienka. Osud nám nedoprial spolu dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.

15. 7. 2021 uplynie 8 rokov, odkedy nás opustila naša mamka a babka **Veronika ZOŠÁKOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku a modlitbu.

S úctou a láskou spomínajú dcéry Stanka a Marcela s Hansom, vnučky Lucka a Dominika a syn Michal s rodinou.



Už 20 rokov hlbokým spánkom spiš, už nepýtam sa prečo, iba nesiem si svoj križ. No rana v srdci stále bolí, zabudnúť na Teba nám nikdy nedovolí.

3. 7. 2001 nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec a dedko **Dušan GOČ**.

S úctou a láskou spomína manželka Alžbeta, dcéry Renáta a Erika s rodinami a syn Dušan.



Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Tvoja strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali len spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu celej rodiny.

19. 7. 2021 uplynú 2 roky, čo nás opustila milovaná manželka **Mária POHLYOVÁ**.

S úctou a láskou spomína manžel, deti Zuzana a Alfréd a ostatná rodina.



Veľakrát už slnko zapadlo, tisíc slz nám z očí vypadlo. Tvoja strata stále bolí, keď plameň sviečky ticho horí. Ostali len spomienky a odkaz jediný, chýbaš nám v kruhu celej rodiny.

3. 7. 2021 ubehne rok od chvíle, keď dotieklo srdce nášho milovaného otca, dedka, syna, brata a príbuzného **Františka KRAČKA**.

Venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína mama, synovia Erik a Tomáš s rodinou, súrodenci Janka a Stanislav s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Neplačte, že som odišla, len pokoj mi želajte. A v srdci večnú spomienku si na mňa uchovajte.

21. 7. 2021 si pripomíname nedeľných 85 rokov našej drahej mamky, babky, prababky, sestry, svokry **Márie GEMBICKEJ**, ktorá nás opustila 10. 1. 2021.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Mária, dcéra Táňa a syn Pavol s rodinami.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.



Existujú ľudia, ktorí nám budú chýbať večne. Sú to tí, ktorí sa dotkli nielen nášho srdca, ale aj našej duše.

5. 7. 2021 si pripomenieme 10. výročie, čo nás opustila naša mamička **Anna RUSNÁKOVÁ**.

S úctou si na ňu spomínajú dcéry Mariana a Silvia s rodinami.



Tá rana v srdci bolí a zabudnúť sa nedá.

21. 7. 2021 uplynú 3 roky, odkedy nás navždy opustil náš brat, manžel a otec **Jozef RECKÝ**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Odišiel, no všetko krásne, čo nám dal, ostáva v nás.

8. 7. 2021 uplynie 5 smutných rokov, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dedko **Peter KOLESÁR**.

S láskou a úctou spomínajú manželka a deti Peter a Martina s rodinami.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.



Utíchlo srdce, utíchol hlas, milovala si život a všetkých nás. Osud ti nedoprial dlhšie s nami byť, no v srdciach našich budeš stále žiť.

22. 7. 2021 si pripomenieme 3. smutné výročie, kedy nás navždy opustila milovaná manželka, mamka, babka, dcéra, sestra a švagriná **Marta MUCHOVÁ**.

Všetci, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej tichú spomienku.

S úctou manžel Milan a deti s rodinami.



Spomienky, stále živé, nezotrel ani čas...

Uplynulo už 35 rokov od 9. 7. 1986, kedy nás navždy opustil náš drahý **Ladislav SZÖLLÖS**.

S láskou spomína manželka s rodinou.



26. 7. 2021 si pripomíname deň, kedy nás navždy opustila naša milovaná **Iveta ŠTEFÁNIKOVÁ**.

Tvoje zlaté srdce, Ivetka, zostane navždy s nami. Bude nám žehnať na ceste, ktorou už 16 rokov kráčame sami.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej úsmev v spomienke... My spomíname s láskou.



Odchádzam za svetlom, kdesi v dialke splyniem s ním, tým, ktorých milujem, na cestu posvietim.

10. 7. 2021 uplynie rok od úmrtia našej drahej mamky, babky a prababky **Margity KALNOVEJ**.

S láskou spomíname.

dcéry Anna, Božena a Mária s rodinami



Nebolo mi dopriate s vami ďalej byť, nebolo lieku, aby som mohol žiť. Neplačte a nechajte ma kludne spať, aj bez slz sa dá spomínať.

27. 7. 2021 si pripomíname 1. smutné výročie, kedy nás opustil manžel, otec a dedko **Štefan LAČNÝ**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho poznali a nezabudli.

S úctou spomínajú manželka Ľudmila, dcéry Andrea, Jarmila a Ivana s rodinami.



SPOMIENKY



Čas plynie, ale spomienky a vďačnosť v našich srdciach ostávajú. 27. 7. 2021 si pripomíname 13 rokov, kedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, ocino, dedko a pradedko **František KOLÁRČÍK**. Tí, ktorí ste ho poznali, mali ho radi a nezabudli, prosíme, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínáme.

manželka Gitka, deti Ferko, Darinka, Janka a Palko s rodinami



Prešlo deväť rokov, no bolesť i žiaľ zostali, preto si s veľkým smútkom 28. 7. 2021 pripomenieme deň, kedy nás navždy opustil milovaný manžel, otec, starý, svokor, brat a príbuzný **Ing. Oldřich DRAŽIL**.

Ďakujeme všetkým, ktorí si na nášho Olka v tento smutný deň spomenú.

S láskou a vďakou spomínajú manželka Gabika, synovia Miloš a Tomáš s rodinami i ostatní príbuzní.

V našich srdciach a spomienkach budete navždy.

Spomíname na našich najbližších, ktorí nás opustili:

3. júla – **Ludmila ZORIČÁKOVÁ**, rod. Masaryková – 1. výročie úmrtia

19. júla – **Štefan ZORIČÁK** – 38. výročie úmrtia

1. júla – **Vierka ALIJEVIČ**, rod. Masaryková – 8. výročie úmrtia

27. júna – **Anastázia AUGUSTINOVÁ**, rod. Martančíková – 10. výročie úmrtia

S láskou a úctou smútiaca rodina.

Touto cestou by sme sa chceli poďakovať **neznámemu pánovi**, ktorý nám poskytol dňa 15. 5. 2021 na Radlinského ulici prvú pomoc pri dopravnej nehode.

Veľké poďakovanie patrí aj **pánovi Szigetimu** a **pánovi Hrubčovi** za pomoc a ľudský prístup.

Zo srdca ďakujeme.

Danka Schustríková a Rudolf Schustrík, Duklianska ul., SNV

OZNAMY

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.: 0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ

BRANTNER NOVA, s. r. o.: 0903 628 845

Ing. I. Starinský, ivan.starinsky@brantner.com

PLYNOVÉ ZARIADENIA:

nepárne týždne - 0905 534 800

párne týždne - 0905 241 080

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s., dispečing:

0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

KANALIZÁCIA – HAVARIJNÁ SLUŽBA

KANAL SERVIS, s. r. o.: 0914 153 003

VÝTIAHY • VODA, ÚK • ELEKTRO

BYTOVÉ DRUŽSTVO

dispečing: 053/416 65 04, mob. 0905 499 881



ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNI V MESTE SPIŠSKÁ NOVÁ VES



8.00 - 20.00	Lekárneň BENU , Medza 15	T.: 053/417 68 84
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
8.00 - 20.00	Lekárneň Dr.MAX , Mlynská 39	T.: 0903 295 513
5. 7. 8.00 - 18.00	Lekárneň NA NÁMESTÍ , Letná 65/58	T.: 053/441 33 44

INZERCA

livonec Markušovská cesta 4
Spišská Nová Ves

Predaj potravinárskych a technických plynov

Oxid uhličitý (CO₂)
Dusík (N₂)
Argón (Ar)
Argón + CO₂
Pivoplyn
Propán

Revízie, opravy, tlakové skúšky všetkých druhov hasiacich prístrojov a hydrantov

PREDAJ:
Prenosné hasiace prístroje
Nástenné hydranty
Príslušenstvo

0905 773 200 snves@livonec.sk

MODERNIZÁCIA PREDAJNE SVIETIDIEL

VIAC AKO **70% NOVÉHO TOVARU**

svietidlá
Labane

ZĽAVA -15%
NA VŠETKY SVIETIDLÁ SKLADOM

Duklianska 38, 052 01 Spišská Nová Ves
tel: 0915 978 706

www.svietidla-labanc.sk

NAJVÄČŠIE TERAPEUTICKO-MASÁŽNE CENTRUM
Štefánikovo námestie 4
052 01 Spišská Nová Ves

Masáže:
klasická, reflexná, lymfodrenáž, bankovanie, mäkké techniky, Dornova metóda

Hirudoterapia:
Liečba pijavicou lekárskou

Hypnoterapia:
Terapia na liečbu rôznych zlovykov (úzkostí, závislostí, vnútorných zranení, vzťahových problémov a pod.)

KONTAKT : 0903 278 797
0907 123 975

Muškat

sudové víno

- Široká ponuka sudových vín
- Pivo, alko, nealko
- Domáce zemiakové placky
- Útulné posedenie

V sezóne tokajský burčiak



Letná 64, Spišská Nová Ves
mobil: 0905 891 116

VIZÁŽISTKA-KOZMETIČKA

LUCIA



Vizáž:

- zmena vizáže (typológia)
- líčenie: svadobné, oslavy

Kozmetika:

- čistenie a bielenie pleti
- depilácie (prírodný vosk)
- úprava, farbenie obočia (mihalníc)
- lash lift (mihalnice), laminácia obočia
- vyhladenie pórov, mimických vrások
- hydratačno-liftingová masáž tváre
- narodeninový, meninový balíček ošetrov
- svetelná terapia (hlbková regenerácia buniek)

Zimná 45, Spišská Nová Ves www.vizaz-styling.eu
Po-Pia 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Sob: objednávky 0907 477 772



RUPKKI

internet | televízia

Bez viazanosti.
Bez zriadenia.

Najobľúbenejší INTERNET
v pomere cena a výkon
KLASIK za 11,85 € mesačne.

ČO DOSTANETE? 100 / 100 Mbit/s.

Kol'ko ľudí ma RUPKKI Klasik?
Optickú prípojku KLASIK
už má 4800 domácností.

PRIDAJTE SA K OVERENEJ KVALITE!

RUPKKI fakty a merania

Pani Renáta B. zo sídliska Západ surfovala rýchlosťou 94 Mbit/s.

TÚTO RÝCHLOSŤ SME U ZÁKAZNÍKA ODMERALI
5. JÚNA 2021 O 17:37. TOTO JE RUPKKI REALITA.

ZA KAŽDÝM ÚSPECHOM STOJÍ PROFESIONALITA A PRAX, s KLASIKOM tiež das tak.



053 / 23 999 00
www.rupkki.sk

Sme tu pre Vás 7 dní v týždni.
Sme tu s Vami už 18 rokov.
Sme miestni a poznáme sa.

Všetky ceny sú uvedené s DPH, v platnosti všeobecné podmienky pre poskytovanie verejnej elektronickej telekomunikačnej služby, tarifa a zmluvne dohodnuté ceny a podmienky. Právo na zmenu vyhradené.

PREDÁM / PRENAJMEM

■ Dám do prenájmu 1-izb. zariadený byt na sídl. Tarča. Volať po 18.00 h. T.: 0907 497 602.

■ Predám prízemný 2-izb. byt v tichom prostredí blízko centra SNV s rozlohou 48 m² po rozsiahlej rekonštrukcii – plast. okná, drevené prebrús. parkety, murované jadro so sprchovacím kútom, závesným WC Geberit a novými rozvodmi. Bytový dom zateplený, po rekonštrukcii. Cena dohodou. T.: 0903 807 351 – RK, prosím, nevolať!

■ Vymením alebo predám 3-izb. byt na sídl. Tarča v pôvodnom stave bez balkóna za 2-izb. na sídl. Mier. T.: 0908 084 093.

■ Predáme záhradku v záhradkárskych osadách Hurbanka na Hurbanovej ulici v SNV. T.: 0903 626 086.

■ Odstúpim miesto na starom cintoríne – jednorob. Najvyššia ponuka. T.: 0940 944 299.

■ Predám 4-ročný plynový sporák zn. MORA, plyn hore i dole, čistý, žiadna hrdza, funkcia el. iskry nie je. Pôvodná cena 180 € - teraz 80 €, SNV. T.: 0944 684 303.

■ Predám kombinovanú chladničku s mrazničkou – WHIRLPOOL, mraznička hore, rozmery 165 x 60 x 60 cm. Plne funkčná, samoodmrazovacia, čistá. Cena 85 €, SNV. T.: 0944 684 303.

KÚPIM / VYMENÍM / HĽADÁM

■ Kúpim 3-izb. byt. T.: 0905 775 621.

■ Kúpim záhradku na Blaumonte (iba táto lokalita). T.: 0910 333 831.

■ Vymením záhradku s unimobunkou, stromami, murovaným krbom, 1 m³ nádržou na vodu, WC v lokalite markušovské rampy za záhradku v lokalite sídl. Tarča alebo židovský cintorín + doplatok. T.: 0944 684 303.

■ Opatrovateľka s praxou hľadá prácu v SNV a blízkom okolí. Rada pomôžem pri domácich prácach, doprovod k lekárovi, vychádzky, varenie, nákupy. Som zodpovedná a spoľahlivá. Odmena podľa dohody. T.: 0915 585 615.

RÔZNE

■ NEFUNGUJE POČÍTAČ? Štrajkuje INTERNET a je práve nedeľa? Rozbil sa displej? Profesionálny servis notebookov, PC a kancelárskej techniky u vás doma 24h/7 dní v týždni za nízke ceny. OBNOVA STRATENÝCH DÁT! Tvorba WWW stránok! Nastavenie WIFI! SERVISNÁ PREHLIADKA ZDARMA! Technik VŽDY S NEGATÍVNYM TESTOM COVID 19. Poradíme bezplatne! NONSTOP. Doktor PC. T.: 0904 318 235 * www.fixnet.sk

■ TEPOVANIE BUBLINKA - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + UMÝVAM OKNÁ a UPRAŤUJEM DOMÁCNOSTI. T.: 0950 511 616, 0905 824 096.

■ ÚČTOVNÍCTVO * DPH * MZDY * DAŇOVÉ PRÍZNAVNIA. T.: 0905 936 156 * info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com

■ STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč od 3000 €, zatepovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ MONTÁŽ VŠETKÝCH DRUHOV STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0902 249 396 - Peter Ilašenko.

■ Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE: FB.Rekonstrukcie eu, sro * www.rekonstrukcie.eu * T.: 0907 361 171.

■ ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS. Kompletne založenie s.r.o. na kľúč * AKCIA: komplet všetky zmeny v s.r.o. * predaj (hotových) READY MADE s.r.o. * virtuálne sídlo * založenie živnosti, atď. Kvôli súčasnej situácii všetko vybavíme a zapíšeme i bez nutnosti osobného stretnutia. TIMID S. R. O., spoločnosť SRO.sk, Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk

■ ALTÁNKY * TERASY * PRÍSTREŠKY NA AUTÁ * ZÁHRADNÉ CHATY * STRECHY, zariadenia altánkov * DREVENÉ PODLAHY, atyp..., atď. Pozri foto na FB - Rusticstyle Artorius * T.: 0948 026 248.

■ KLIETKY pre chov prepelíc * PASCE na líšky a kuny * LIAHNE na vajčka, odchovne pre kuriatka * KRMÍTKA A NAPÁJAČKY * VÝSTAVNÉ KLIETKY pre chovateľov * VÝBEHY pre psíkov a hydinu * ŠKLBAČKY * DOJENIE pre kravy, ovce a kozy. Rozvoz po celej SR. Viac na www.123nakup.eu * T.: 0907 181 800.

■ Vykonávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ (bytové jadra), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie otvorov do panelu, montáž sadrokartónu, elektroinštalačné práce. T.: 0903 277 634.

■ „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie + zdarma určenie vlhkosti muriva a iné. Viac: www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg firmiem. T.: 0904 865 262.

■ MASÁŽE - Zimná 102, SNV * kvalitné masáže už od 8 € za 30-minútovú masáž + DARČKOVÉ POUKÁŽKY na masáže - darujte svojim blízkym zdravie. Tešíme sa na vašu návštevu. www.masazesnv.sk * T.: 0917 507 854.

■ FELICITA - pánske a detské HOLIČSTVO * OPRAVA DÁŽDNÍKOV * ZIPSOV a ŽALÚZIÍ. Zimná 65, SNV (oproti veľkému kostolu) * ut - pi 8.00 - 13.30 h. T.: 0911 981 549.

■ PREROBÍME A UPRAVÍME VAŠE BÝVANIE. Rekonštruujeme domy, byty a ostatné interiéry a exteriéry. Kompletne prerábky bytových jadier * voda a kúrenie * pokládka podlahy * sieťkovanie * omietky * maľby. T.: 0907 421 043 * e-mail: martinschlesinger2@gmail.com

■ KOZMETIKA PASSAGE, Lipová 20, SNV (OD Družba, Tarča): komplexné kozmetické a vizážistické služby * gél lak manikúra * kurz samoličenia * poradenstvo * predaj kozmetiky. Viac info: kozmetika.sk * FB, @makeupby_bibiana * T.: 0905 388 917.

■ PEDIKÚRA * suchá, kombinovaná * pre diabetikov a imobilných * ošetrovanie zhrubnutých, problémových, zarastených nechtov * šponovanie (narovňovanie) * nechťová protetika (náhrada nechť. platničky) * masáž * zábal * peeling. Adresa: SNP 2 (detská poliklinika), SNV. T.: 0908 986 685.

■ Potrebujete PROFI KAMERAMANA alebo FOTOGRAFA na svadbu či oslavu? Desiatky spokojných zákazníkov, profi kvalita za super cenu. FB Alfavideo. T.: 0944 684 303.

■ KUBSOFT - servis počítačov, notebookov a výpočtovej techniky. Softvérové a hardvérové opravy, výmena LCD, čistenie notebookov, inštalácie Windows. NOVINKA! NÁJDETE NÁS NA PREVÁDZKE - NÁMESTIE M. PAJDUŠÁKA 40, SMÍŽANY. T.: 0949 547 412 * kubsoft@kubsoft.sk * www.kubsoft.sk

■ HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE všetkých čalúnených nábytkov (sedačiek, kobercov, matracov...). Najnovšia technológia tepovania: 4 fázy čistenia * turbo hĺbkové vyklepávanie * špeciálne profi čistiace prostriedky. T.: 0949 353 731.

■ ZHARMONIZUJTE si váš DOMOV, PRACOVNÉ alebo OBCHODNÉ PROSTREDIE pomocou čínskeho umenia FENG SHUI, ktoré môže zlepšiť vaše zdravie, vzťahy, financie, pracovné alebo študijné výsledky. T.: 0905 148 994.

■ PRERÁBANIE BYTOV - sadrokartóny * murárske práce * obklady * dlažby * elektro * podlahy, atď. T.: 0904 443 543.

■ STOLÁR TOMÁŠ - VÝROBA NÁBYTKU na mieru * vstavané skrine * kuchynské linky * komody * rôzne bytové doplnky. T.: 0908 688 109.

OKAMŽITÁ ZÁCHRANA pre váš počítač!

DIAGNOSTIKA ZDARMA
Aj v nedeľu, či sviatok!

POMOC JETU!
0904 318 235

NEJDE internet?
NEFUNGUJE počítač?
PROBLÉM s programom?

NONSTOP PC SERVIS • 0904 318 235 • WWW.FIXNET.EU

AUTO ŠKOLA ACE

Na osobné auto, malé aj veľké motorky a prívěsy BE, B96 + kondičné jazdy a doškoľovacie kurzy.

www.ace1.sk facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222



REALITY
HUNADY
*Vaša spokojnosť,
naša referencia.*

PREDAJTE
Vašu nehnuteľnosť
cez nás
a pridajte svoju referenciu
k našim spokojným klientom

Dušan HUŇADY
riaditeľ realitnej kancelárie



Bc. Simona Dzurenová



Peter Dutko



Mgr. Veronika Huňady

Team našej realitnej kancelárie sa postará o poskytnutie profesionálnych služieb vrátane vypracovania zmlúv, obhliadok nehnuteľností a poradenstva.



Odborárov 16, SNV
0948 121 777
www.hunadyreality.sk

DUALCOOL ThinQ™

Predstavujeme
ovládanie
klimatizácie
hlasom



OK Google,
turn on the air conditioner.

Sure, turning on

Jednoduché hlasové ovládanie, úspora času pre každého moderného človeka. DUALCOOL modely s LG ThinQ sú kompatibilné aj s AI reproduktormi, ako je LG ThinQ s Google Assistant, Alexa, Google Home a ďalšími. Od tejto chvíle sa neobťažujte s ovládačom, použijte svoj hlas :)



SOLID CORP
solidcorp.sk

1. HLASOVÝ PRÍKAZ PRE AI REPRODUKTOR
2. TEN ZMENÍ HLAS NA TEXT
3. PRÍKAZ SA PRENIESIE DO LG SERVERU
4. LG SERVER AKTIVUJE ZARIADENIE



OBCHODNÉ CENTRUM
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

   OCMADARAS.SK

LETNÁ SPOTREBITEĽSKÁ SÚŤAŽ

**NAKÚP V KTOROMKOLVEK
OBCHODE V OC MADARAS
A HRAJ O SKVELÉ CENY!**

**VIAC INFO
NA NAŠEJ
WEB STRÁNKE**



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

ZAMILUJTE SA AKO KAROL A KARLA DO MONTE CARLO



MODELY ŠKODA 
**S CENOVOU VÝHODOU
AŽ 2 300 €**

Objavujte svet v modeloch ŠKODA SCALA alebo ŠKODA KAMIQ
v nadupanej edícii Monte Carlo a získajte navyše:

- ♦ bohatú výbavu ♦ záruku a servisný balík na 5 rokov
- ♦ poukážku na zimné pneumatiky

Príďte si ich vyskúšať k najbližšiemu predajcovi ešte dnes!

ZÁRUKA A SERVISNÝ BALÍK
5 ROKOV

VÝHODNÉ FINANCOVANIE
NaMieru 0,99

ŠKODA Financial Services

Úver. Lízing. Poistenie. Mobilita.

www.skoda-auto.sk

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov ŠKODA SCALA a KAMIQ: 4,6 – 6,9 l/100 km, 111 – 155 g/km. Informácie a fotografie majú len informatívno-ilustračný charakter. Všetky podrobnosti o ponuke a konečných cenách poskytnú autorizovaní predajca značky ŠKODA. Ponuku financovania zabezpečuje VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o.



Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

